

Auer Tageblatt

Anzeiger für das Erzgebirge

Notizen nehmen die Notizen und für Auswärts die Postamtstellen entgegen. — Erhalten werktäglich. Fernsprech-Anschluß Nr. 83.

Postamtstellen für Auswärtige aus und sind zugänglich. Ausgaben zu Dienstags, ausserdem Samstagabend zu Dienstags, ausserdem Sonnabend, am Ende des Monats.

Telegramme: Tageblatt Auerzgebirge. Enthaltend die amtlichen Bekanntmachungen des Rates der Stadt und des Amtsgerichts Aue. Postamt-Amtszeit: Aue Leipzig Nr. 1000

Nr. 189

Sonnabend, den 15. August 1931

26. Jahrgang

Besprechungen im Reichsrat

über die Finanzlage der Gemeinden — Weitere Drosselung der Ausgaben notwendig — Brüning berichtet

Berlin, 13. August. Um 11 Uhr mittags begann im Reichstagsgebäude die vertrauliche Sitzung der vereinigten Reichsratsausschüsse, die einer Klärung der kommenden Maßnahmen auf dem Gebiete der Reichs-, Länder- und Gemeindefinanzen dienen sollen. Der Kanzler leitete die Aussprache durch eine Rede ein, in der er eine ausführliche Darstellung der bisher vom Reichskabinett getroffenen Maßnahmen gab und in großen Umrissen die Notwendigkeit darlegte, um zu durchgreifenden Erfahrungen vor allem auch in der Wirtschaft der Länder und Gemeinden zu kommen. Vor allem handelt es sich für das Reichskabinett darum, die Aussöhnung der Länder- und Städtevertreter zu den Plänen zu hören, die für eine Umgestaltung der Ausgabenwirtschaft aufgestellt werden müssen. Als erster Ländervertreter ergriff nach dem Reichsanziger der bayerische Ministerpräsident Held das Wort, der sehr eingehend die Eigenständlichkeit der Länder auch unter den jetzigen angespannten Finanzverhältnissen verteidigte.

Berlin, 13. August. In der Sitzung der vereinigten Reichsratsausschüsse beteiligte sich an der Aussprache, die dem Bericht des Reichsanzigers folgte, auch der Reichsfinanzminister Dr. Dietrich. Es wurde auf die große Notlage hingewiesen, in der sich viele deutsche Gemeinden befinden. Einzelheiten über den Plan einer Reform der Gemeindefinanzen wurden von der Reichsregierung nicht mitgeteilt, doch wurde erklärt, daß auf die Haushalte nicht verzichtet werden könne, da ein Erfolg dafür zurzeit nicht gegeben sei. Von den Vertretern der Reichsregierung und der Länder wurde betont, daß allerdringlichste Sparmaßnahmen getroffen werden müsse, zumal auf eine große Auslandsanleihe aus den schon früher angeführten Gründen nicht gerechnet werden könne. Die Sparmaßnahmen könnten auch an den Beauftragten der Beamten und Angestellten nicht vorbeigehen, wobei freilich die Gehälter der unteren Beamten geschränkt werden müssten. Die Bereitstellung von Reichsmitteln für die Sanierung von Großbanken sei notwendig gewesen, um Zusammenbrüche mit für die Allgemeinheit verhängnisvollen wirtschaftlichen Folgen zu verhindern. Wie das Nachrichtenbüro des D.A.Z. weiter erfuhr, wohnten der Sitzung auch die preußischen Minister Seering und Dr. Höpker-Ulrich sowie außer dem Reichsfinanzminister der Reichsanziger-

Vertrauenskundgebung der Länder

Berlin, 14. August. Die finanzpolitischen Beratungen, die gestern in den vereinigten Ausschüssen des Reichsrats unter dem Vorsitz des Reichsanzigers und im Vorstand des Deutschen Städteates stattfanden, haben das Programm einer finanziellen Sanierung der Reichs-, Länder- und Gemeindehaushalte erheblich gefördert. Die Aussprache im Reichsrat hat, wie die „Börsische Zeitung“ berichtet, als politisch wichtigstes Moment die Feststellung allgemeinen Vertrauens der versammelten Länderminister in die Ausschüsse und Pläne des Reichsanzigers und des Gesamtkabinetts ergeben. Die technische Durcharbeitung dieser Pläne soll nun in der Weise vor sich gehen, daß im Laufe des heutigen Tages eine Sachverständigenkommission ernannt werden wird, in die neben Vertretern der Reichsregierung auch einige Länderbeamte als Sachverständige entsendet werden dürfen. Dieser Kommission werden die vorliegenden Vorschläge zur Durchprüfung übergeben werden. Man schätzt die Zeit, die zur Vorbereitung der neuen Maßnahmen erforderlich ist, auf etwa 14 Tage, so daß nach zweiwöchiger Sachverständigenarbeit neue Notverordnungen zur Durchführung des wirtschaftspolitischen Programms zu erwarten sind.

Die Durchführung der Devisenverordnung

Berlin, 13. August. Das Reichswirtschaftsministerium hat eine weitere Ergänzung der Richtlinien für die Devisenbewirtschaftung den Landesfinanzämtern zugeleitet. Die Richtlinien bringen eine Reihe technischer Erleichterungen für die Überwindung des Bandverkehrs, die das Ergebnis eingehender Verhandlungen mit dem Spitzenverband des Bankgewerbes sind. Insbesondere sind gewisse Geschäfte mit Devisen, die nach der Devisenverordnung genehmigungspflichtig sind, von der Genehmigung freigestellt worden, soweit sie von den von der Reichsbank anerkannten Devisenbanken durchgeführt werden. Ferner ist angeordnet worden, daß zur Bezahlung von Waren Schulden im innerdeutschen Verkehr Devisen nur zugestellt werden dürfen, wenn es sich um die Erfüllung einer vor dem Inkrafttreten der Devisenverordnung entstandenen Forderung handelt, oder wenn für Geschäfte der betreffenden Art die Zahlung in effektiver ausländischer Währung handelsüblich ist. Dadurch soll der neuerdings um sich greifenden, volkswirtschaftlich nicht gerechtfertigten Fakturierung in effektiver ausländischer Währung entgegengestellt werden.

Schließlich wurde klargestellt, daß zur Erreichung der 3000 Mark, bis zu denen nach § 11 der Devisenverordnung eine Person während eines Kalendermonats Geschäfte, die nach der Devisenverordnung an sich genehmigungspflichtig wären, frei vornehmen kann, der Erwerb von Devisen und die Verfügung über anderweit erworbene Devisen sowie der Erwerb ausländischer Wertpapiere und die Verfügung über solche Papiere als ein einheitlicher Tatbestand gelten. Ebenso gilt die Einkünftung von Markkrediten zugunsten eines Ausländers und die Abtretung von Markforderungen an einen Ausländer als ein einheitlicher Tatbestand.

Die Durchführung der Notverordnung in den kommunalen Betrieben

Berlin, 13. August. Der Reichsverband kommunaler und anderer öffentlicher Arbeitgeberverbände gibt in einer Erklärung sein Bedauern über das Scheitern der Verhandlungen mit den Gewerkschaften zwecks Verständigung über die Notverordnung vom 5. Juni d. J. (Entlohnung der Gemeindearbeiter) zum Ausdruck. Den Arbeitgeberverbänden, in denen die Gemeinden organisiert sind, heißt es in der Erklärung, ist deshalb im Interesse der Aufrechterhaltung der öffentlichen Finanzwirtschaft die Notwendigkeit aufgeworfen, die Angleichung der Löhne der Gemeindearbeiter an die der Reichsarbeiter gemäß der Notverordnung durch einheitliche Maßnahmen sicherzustellen. Auch der Gesamtverband der kommunalen Arbeitnehmer Deutschlands stellt in einer Erklärung das Scheitern der Verhandlungen über die Gemeindearbeiterlöhne fest und macht auf die ernsten Folgen aufmerksam, die ein Lohnkampf in den Gemeindebetrieben hervorrufen könnte.

Den in einer Nachmittagssitzung fortgeführt werden. Wenn auch offizielle Angaben über den Gang der Verhandlungen nicht gemacht wurden, kann doch gesagt werden, daß sich die drei Stufen, in denen Deutschlands Gesundung in kreditpolitischer Hinsicht herbeigeführt werden soll, immer deutlicher abzeichnen. In der ersten Stufe wird über die Veränderung der kurzfristigen Kredite verhandelt (Stilkhalteaktion). Die zweite Stufe wird die Behandlung der Frage neuer kurz- und mittelfristiger Kredite bringen, während die dritte Stufe, die noch in weiter Sicht ist, nach durchgeföhrter Konsolidierung die Gewährung einer großen langfristigen Unleid betrifft.

Sanierungsprogramm der Städte

80 bis 100 Millionen Reichshilfe werden benötigt

Berlin, 13. August. Der Präsident des Deutschen Städteates, Dr. Mühlert, gab heute in einer Pressebesprechung einen Überblick über das vom Deutschen Städteate vorgeschlagene Sanierungsprogramm. Dr. Mühlert führte dabei aus, daß sich die Wirtschaftskreise durch ein immer schnelleres Ansteigen der Haushaltssummen und ein Absinken der Einnahmen ausgewirkt habe. Die Gemeinden hätten in immer stärkerem Maße Einsparungen vorgenommen. Diese Einsparungen hätten im Jahre 1930 gegenüber dem Vorjahr etwa 400 Millionen RM, im Jahre 1931 gegenüber 1930 weiterhin rund 450 Millionen RM gebracht. Gleichwohl sei im Jahre 1930 ein restlicher Fehlbetrag von 420 Millionen RM verblieben. Für das laufende Jahr müsse der Fehlbetrag auf 800 Millionen RM begrenzt werden. Der Fehlbetrag sei allein auf den Mehraufwand für die Wohlfahrtserwerbslosenfürsorge zurückzuführen.

Die Notwendigkeit, den Fehlbetrag unter allen Umständen zu beseitigen, sei umso dringender, als für den Rest des Haushaltsjahres eine weitere Verschärfung der wirtschaftlichen Verhältnisse zu befürchten sei. Es sei unmöglich, die Fehlbedräge auch nur für einige Monate mit kurzfristigen Krediten zu überbrücken. Ein Ausgabenabbau wäre aber nur dann erträglich, wenn er nach einem wohlüberlegten Plan erfolge, so daß die Lebensnotwendigkeiten des Volkes nicht gefährdet würden. Voraussetzung hierfür bleibe

ein einheitliches und von gleichen Gesichtspunkten getragenes Vorgehen auch in Reich und Ländern. Was Schule und Bildung anbetrifft, müsse das Ziel in der Volksschule eine vorausgehende weitere Erhöhung der Frequenzen sein. Auch bei den übrigen Schularten seien entsprechende Maßnahmen notwendig. Auch in der Bauwirtschaft werde ein stärkerer Abbau folgen.

Die Überleitung öffentlicher Mittel für den Wohnungsbau im bisherigen Ausmaß könne nicht mehr verantwortet werden. Was das Wohlfahrtswesen anbetrifft, liege sich die Sonderstellung einzelner Gruppen nicht mehr aufrechterhalten; auch müsse alles Einkommen bei der Beilegung der Unterstützung berücksichtigt werden. Auf dem Gebiete des Gesundheitswesens müsse ver sucht werden, schwere Schädigungen bei dem Abbau zu vermeiden. Trotzdem werde man nicht ohne entscheidende Eingriffe auskommen können. Auch auf allen sonstigen Gebieten des Kommunalwesens würden die Gemeinden mit dem gleichen Abbauwillen vorgehen.

Selbstverständlich müsse auch der allgemeine Verwaltungsaufwand möglichst verringert werden. Diese Maßnahmen müßten aber zugleich auf einer Verwaltungsumstruktur basieren und könnten nur in Zusammenarbeit mit Reich und Ländern durchgeführt werden. Das finanzielle Ergebnis der vorgeschlagenen Wohlfahrtserwerbsmaßnahmen erreichte der Vorstand des Deutschen Städteates für den Rest des Haushaltsjahres 1931/32 für

Der Reichspräsident in Dietramszell

Dietramszell, 13. August. Der Empfang des Reichspräsidenten von Hindenburg in Dietramszell gestaltete sich wieder besonders herzlich. Zur Begrüßung des Gastes hatten sich neben der Familie v. Schilcher die Vertreter des Bezirksamtes Wolfratshausen, der Gemeinden Schönegg und Dietramszell, der katholischen und der evangelischen Geistlichkeit eingefunden. Eine große Menschenmenge begrüßte den Reichspräsidenten mit brausenden Hochrufen. Nach der Begrüßung durch Frau von Schilcher erschien der Reichspräsident an einem Fenster des Schlosses und sprach zu der immer wieder in begeisterte Rufe ausbrechenden Menschenmenge: „Ich danke Ihnen von Herzen für den Empfang. In dieser schweren Zeit tut mir das besonders wohl.“

Der Aufenthalt des Reichspräsidenten ist für etwas über drei Wochen vorgesehen.

Die Baseler Beratungen

Drei Stufen der Kreditaktion

Basel, 13. August. Der Studienausschuß für die Prüfung der Finanzlage in Deutschland setzte heute vor mittag in dreizehnstündigen Beratungen seine Arbeiten fort. Die Verhandlungen, die noch ohne die Teilnahme der Mitglieder des Stilkonsortiums vor sich gingen, ver-

alle Gemeinden und Gemeindeverbände auf 250 bis 300 Millionen RM. Da dieses Ergebnis aber zur Ausgleichung des Fehlbetrages nicht ausreiche, seien weitere Maßnahmen, vor allem des Reiches, erforderlich. Was die Frage eines weiteren Abbaus der Gehälter und Löhne anbetrifft, dürfe den Beamten kein weiteres Sonderopfer zugemutet werden; vielmehr müsste alle Gehalts- und Lohnempfänger durch Verträge die Möglichkeit geben, die erwerbslos gewordenen Volksgenossen in Versicherung und Fürsorge zu erhalten. Gleichzeitig müsse eine starke Senkung des Niveaus der Lebenshaltungskosten gefordert werden. Reich und Länder müssten sich weiter an den Kosten der Arbeitslosigkeit beteiligen.

Eine Reichshilfe von 80 bis 100 Millionen RM sei erforderlich, um für den laufenden Monat die notwendigen Zahlungen, insbesondere die Unterstützungen für die nächsten Wochen, sicherzustellen. Besonders wichtig sei in diesem Zusammenhang die Behandlung der kurzfristigen Kredite der Gemeinden. Angesichts der internationalen Verhandlungen, die auf ein Stillhaltekonsortium für die deutsche Wirtschaft abzielen, müsse das Verlangen auf entsprechende Behandlung der kurzfristigen Kommunalkredite seitens aller inländischen Stellen nicht als unbillig erscheinen.

Der Vorstand des Stadttages sei sich darüber klar, daß die vorgeschlagenen Maßnahmen eine ungeheure Belastung der Bevölkerung bedeuten. Sie seien aber getragen von dem festen Willen, alle Kräfte zur Überwindung der Schwierigkeiten zusammenzufassen. Die Gemeinden lehnten aber alle Vorschläge ab, die durch Haushaltsschriften ihre Schwierigkeiten noch weiter erhöhen würden.

Landvolksparteitag in Berlin

Berlin, 13. August. Die Christlich-nationale Bauern- und Landvolkspartei tritt heute im Reichstaggebäude zu einem außerordentlichen Parteitag zusammen, der sich mit der politischen Lage beschäftigen und die Stellung der Partei festlegen soll. Heute vormittag fanden vorbereitende Besprechungen im Reichstag statt, die sich in der Haupthalle um organisatorische Fragen drehten. Der Parteitag am Nachmittag wird durch den Parteivorsitzenden, Reichstagsabgeordneten Hepp, geleitet werden.

Von Hauenschmid-Tscheidt zum Parteiführer gewählt

Berlin, 12. August. Über den Parteitag des deutschen Landvolkes ist von der Partei folgender Bericht ausgegeben worden:

"Auf dem heutigen Parteitag des deutschen Landvolks (Christlich-nationale Bauern- und Landvolkspartei) wurde als Nachfolger Ernst Höfers, dem der Reichstagsabgeordnete Hepp als stellvertretender Parteiführer eine vom Parteitag stehend entgegengenommene Gedankenrede hielt, in der er die große Bedeutung Höfers für das deutsche Bauerntum und seine hervorragenden Eigenschaften als Mensch und Politiker besonders würdigte, das bisherige Vorstandsmitglied von Hauenschmid-Tscheidt einstimmig zum Parteiführer gewählt. Von Hauenschmid nahm die Wahl an mit dem Versprechen, die Landvolksbewegung im Sinne und Geiste Höfers zu führen. In seiner Programmrede zeigte er die Entwicklung der letzten 12 Jahre, die, ausgehend von der Unterwerfung unter Versailles und von völliger Einseitigkeit der Innen- und Außenpolitik zur Aufzehrung der Substanz führte. Das geeinigte Bauerntum stellt einen politischen Machtfaktor dar, dessen christlich-nationale Grundstellung ihm zum Kern der politischen Rechten macht. Das Landvolk kann nicht einer Reichsregierung folgen, die sich in Unabhängigkeit von der jungen Preußenpolitik befindet." — Die programmativen Erklärungen wurden einstimmig gebilligt. In einer lebhaften Aussprache, an der sich u. a. der Gründer der Landvolksbewegung, Staatsminister Baum, Weimar, und Minister von Neubell beteiligten, wurde der unbeirrbare Willen zum Auf- und Ausbau der berufständischen politischen Landvolksbewegung befunden. — Der Parteitag war trotz der Ernstzeit aus allen Wahlkreisen, in denen das Landvolk auftritt, stark besucht.

Forderungen des Mittelstandes

Berlin, 13. August. Das Reichstatthalteramt des selbständigen Mittelstandes verzantete heute im ehemaligen Herrenhaus eine stark belastende Kundgebung zur gegenwärtigen Wirtschaftssituation. Statthalter Rosel-Wagenerburg, Mitglied des Reichstages, betonte, es müsse anerkannt werden, daß Reichskanzler Dr. Brüning und seine Regierung den energischen Versuch unternommen, die Fehler einer früheren verfehlten Wirtschaftspolitik wieder gutzumachen. Der Reichskanzler habe auch die Absicht befunden, für die mittleren und kleinen Wirtschaftsbetriebe eine besondere Staatshilfsaktion zu unternehmen. Es solle eine Kommission unter Beteiligung von Mittelstandsexperten eingesetzt werden, die bei der Ausstellung des zukünftigen Wirtschaftsprogramms mitberatend teilnimmt. Nach den mit großem Beifall aufgenommenen Vorträgen wurde einstimmig eine Entschließung angenommen, in der von der Regierung gefordert wird:

Erstens dem Reichstag ein Ausführungsgebot zum Artikel 164 der Reichsverfassung unverzüglich vorzulegen, zweitens die Finanz- und Verwaltungsreform sofort durchzuführen, drittens Ablehnung aller zwangs- und sozialen Planwirtschaftsbemühungen, viertens Förderung der Bankinstitute, die ihr Kreditkapital vornehmlich in Klein- und Mittelbetrieben anlegen, fünftens sofortige Liquidierung aller nicht aus einem Allgemeinbedürfnis unbedingt erforderlichen Betriebe der öffentlichen Hand, sechstens Teilnahme der Fachorganisationen des selbständigen Mittelstandes an allen vorbereitenden Beratungen der für den Wiederaufbau unserer Wirtschaft und Finanzen erforderlichen Maßnahmen und dem von uns geforderten Wirtschaftsprogramm.

Um die Regelung des Wettbewerbes zwischen Eisenbahn und Kraftwagen

Berlin, 13. August. Der Reichsverband des Deutschen Groß- und Überseehandels hat in einer der Reichsregierung übergebenen Erklärung Einspruch gegen etwaige Absichten erhoben, die Gesetze und Maßnahmen zur Regelung des Wettbewerbes zwischen Eisenbahn und Kraftwagen auf dem Wege der Notverordnung zu veröffentlichen.

Die betroffenen Wirtschaftskreise legen entscheidenden Wert darauf, die genaue Fassung des Wortlautes der Gesetze, Verträge und Tarife noch vor der Veröffentlichung kennen zu lernen und Gelegenheit zur Stellungnahme zu erhalten.

Richtlinien über die Verbilligung der Zinsen für Erneuerungsbewegungskredite

Berlin, 13. August. Die Deutsche Rentenbank (Bankwirtschaftliche Zentralbank) ist durch Beleistung von Mitteln seitens des Reiches in die Lage versetzt worden, den getreideverarbeitenden Betrieben, die Roggen, Weizen oder Gerste inländischer Herkunft diesjähriger Ernte aufzunehmen, nach Lieferung der Ware auf Antrag eine Zinsverbilligung der hierzu in Anspruch genommenen Wechselkredite zu gewähren. Die Überweisung der Zinsrückvergütung erfolgt nach Einreichung einer von Käufer und Verkäufer unterzeichneten Bestätigung des Geschäftsbuches, dem eine von dem finanzierenden Kreditinstitut unterzeichnete Abschrift der entsprechenden Diskontabrechnung beigelegt ist.

Die Zinsrückvergütung beträgt 6 Prozent per anno der Wechselsumme für die Dauer der Laufzeit der Wechselabrechnung, soweit sie nicht über sechs Wochen hinausgeht. Wird der berzeitige Reichsdiskontatz von 10 Prozent herabgesetzt, erhält der Rückvergütungskredit die gleiche Ermäßigung. Die Verbilligung erfolgt bis auf weiteres zunächst für Geschäfte, die in der Zeit vom 15. August bis 20. September abgeschlossen und erfüllt werden. Die Anträge sind jeweils binnen einer Woche nach Erfüllung der deutschen Rentenbankkreditanstalt, Berlin W. 8, einzureichen, die entsprechende Vorbrüche zur Verfügung hält.

Die Entscheidungen der Deutschen Rentenbankkreditanstalt über die Anträge sind endgültig und können im Prozeßweg nicht angefochten werden. Es ist Vorsorge getroffen, daß die im Rahmen der geplanten Bevorschussung auf abgeschlossene Lieferungsbeträge gewährten Kredite die gleiche Zinsrückvergütung erhalten. Über die Zinsrückvergütung für Erneuerungsbewegungskredite ergeben noch besondere Bestimmungen.

Neue kommunistische Drohbriefe

Weitere Verhaftungen

Berlin, 14. August. Der bei den Unruhen am Bülowplatz verletzte Oberwachtmeister Wölki, der sich jetzt im Staatsfrankenhause befindet, hat dem „Volksanzeiger“ folgende Drohbriefe erhalten, in dem es heißt: „Es hat sich herausgestellt, daß das Kaliber 6,35 für Dich nicht genügt. Wenn Du heraus kommst, werden wir Dich mit 9 Millimeter empfangen. Eine Probe anbieten.“ Dem Brief war eine 9 Millimeter-Revolverpatrone beigelegt. Der Revierwachtmeister vom Polizeirevier 62 in der Pappelallee, Hauptmann Schmedes, hat ebenfalls von kommunistischer Seite Drohbriefe erhalten.

Bei den gestern in Weihensee verhafteten sieben Kommunisten hat man Aufzeichnungen gefunden, die den Plan zur Errichtung des Oberleutnant Wölki enthüllen. Danach wollte man den Offizier an das Fenster seiner Wohnung laden, indem man seinen Sand dagegen warf. Wenn Wölki dann herausfuhr, sollte er erschossen werden. Tatsächlich hat Oberleutnant Wölki in mehreren Nächten, die den Ereignissen am Bülowplatz vorausgingen, inräumliche Geräusche am Fenster gehört. Die Abteilung 12 hat außerdem mehrere Festnahmen vorgenommen, die mit den kommunistischen Wordingen am Bülowplatz im engsten Zusammenhang stehen. Unter den Festgenommenen befindet sich auch ein Mann, anscheinend ein Russe, der in starkem Verdacht steht, der Organisator der kommunistischen Feuerüberfälle auf die Polizei zu sein. Dieser Mann wurde gestern in einer Laubentolone des Nordens verhaftet und festgenommen.

Weitere Todesopfer der Unruhen am Bülow-Platz

Berlin, 13. August. Heute nacht verstarb der 55jährige Kaufmann Max Stern aus der Prenzlauer Straße 18, der bei den Unruhen am Bülow-Platz einen Bauchschnitt erhalten hatte und schwer verletzt im Hedwig-Krankenhaus Aufnahme gefunden hatte. Damit hat sich die Zahl der Todesopfer bei den Unruhen am Bülow-Platz auf vier erhöht.

Zeitungsvorbot in Coburg

Coburg, 13. August. Die Regierung von Oberfranken hat die hier erscheinende nationalsozialistische „Nationalzeitung“ mit sofortiger Wirkung auf 14 Tage verboten. Das Verbot erfolgte wegen eines Artikels, in dem die Regierung eine Verächtlichmachung des Stadtkommissars erblieb und wegen dessen auch gestern die Beschlagnahme des Blattes erfolgte.

Die „Rheinisch-Westfälische Zeitung“ verboten

Essen, 13. August. Der Oberpräsident des Rheinprovinz hat mit sofortiger Wirkung die „Rheinisch-Westfälische Zeitung“ wegen eines Wahlierates auf die Dauer von 14 Tagen verboten.

Verbot der Wochenschrift „Der Pommersche Landbund“

Stettin, 13. August. Der Oberpräsident der Provinz Pommern hat auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten zur Bekämpfung politischer Ausschreitungen vom 28. März 1931 die in Stettin erscheinende Wochenschrift „Der Pommersche Landbund“ mit sofortiger Wirkung bis zum 28. August einschließlich verboten.

Eine Erklärung des Reichsverbandes der Evangelischen Jungmännerbünde

Kassel, 13. August. Der Reichsverband der Evangelischen Jungmännerbünde Deutschlands erklärt: Auf der Weltkonferenz der Christlichen Vereine Junger Männer, die vom 4. bis 9. August in Cleveland stattfand, kam auf Veranlassung der Deutschen die Kriegsschuldfrage mit leidenschaftlichem Ernst gegen die Kriegsschuldige. Ein Tollerfolg war die schließlich erreichte Resolution, daß keiner einzelnen Nation die alleinige Verantwortung für den Weltkrieg zugeschrieben werden könne. Diese Erklärung ist für den deutschen Standpunkt nicht voll befriedigend. Der Kampf um volle Wahrheit geht weiter.

Zinderung der Finanzlage in England

London, 13. August. Der Cityredakteur der „Daily Mail“ schreibt: „Es bestehen Anzeichen dafür,

dass die Regierung von dem Bankier-Memorandum stark beeindruckt worden ist. Dies hat in der City eine zuverlässlichere Fassung bezüglich einer großzügigen Angriffnahme des Sparprogramms ausgelöst. Man deutet jetzt an, daß eine baldige Heraussetzung des englischen Bankdiskontes als Zeichen des Vertrauens erwartet werden könnte. Die ermutigende Entwicklung in Deutschland, insbesondere auch das Ergebnis des Bankdiskontes und die Heraussetzung des deutschen Bankdiskontes hat die finanzielle Lage verbessert. — „News Chronicle“ zufolge ist mit einer Kabinettserklärung zu rechnen, die die Welt über die finanzielle Stabilität Englands beruhigen wird. Im Innern soll die öffentliche Meinung mobil gemacht und ein Appell um Einstellung des Parteienkampfes veröffentlicht werden. Vielleicht ergibt sich, meint das Blatt, die Notwendigkeit, einen Staatsrat einzuziehen, um die drastischen Maßnahmen, die für den Ausgleich des Budgets geplant sind, durchzuführen.

Unruhen in Irland

London, 13. August. In Irland sind Unruhen ausgebrochen. Der Sonderkorrespondent des „Daily Express“ meldet aus Newry (Großbritannien Monaghan) an der Grenze von Ulster, daß Freikorpsgruppen und „Irreguläre“ sich gestern abend bei Cootehill in der Nähe der Ulstergrenze gegenüberstanden hätten. Die Gegend und die Stadt herum sei mit Schülengräben umzogen. Alle Eisenbahnverbindungen sind in die Luft geholt und aufgerissen und die Telegraphen- und Telefonleitungen abgeschnitten. Die Stadt habe gestern drahtlos um die Entsendung von Truppen gebeten. Der Chef der Civic Guard, General O'Duffy, sei gestern abend eingetroffen, um die Lage in die Hand zu nehmen. Diese erstaunlichen und überraschenden Verhältnisse sind zurückzuführen auf den Besuch einiger politischer Gruppen, die zuerst einer Kundgebung der orangemänner in der Stadt zu verhindern. Der Korrespondent meldet weiter, eine große Streitkraft von Regierungstruppen aus Cavan wurde in Eile nach Cootehill geführt. Alle Eingänge zur Stadt seien von Truppen abgeriegelt worden, und man habe niemanden gestattet, die Stadt zu betreten. Es sei daher auch bisher kein Zusammenstoß erfolgt. Kein republikanischer Führer seien indessen verhaftet worden.

Jimmy Waller spricht

Berlin, 14. August. In einer Sonderveranstaltung der Reichsrundfunkgesellschaft in Verbindung mit der National Broadcasting Company von Amerika sprach gestern am späten Abend vom Hotel Adlon aus der Bürgermeister von New York, Jimmy Waller, über alle deutschen Sender zu den deutschen Hörern. Über alle amerikanischen Sender zu den Amerikanern. Die Rede, bei der sich Jimmy Waller seiner Heimat sprache bediente, so daß natürlich ihre Verständlichkeit und damit ihre direkte Einbringlichkeit für die meisten deutschen Hörer verloren gehen muhte, wurde von Dr. Jordan übertragen. Waller wies einleitend darauf hin, daß diese Gelegenheit einer Rundfunkveranstaltung wohl einzigartig in der Geschichte des Radio sei. Heute seien zum ersten Mal sämtliche deutschen Sender und sämtliche großen Sender in den Vereinigten Staaten zu einer großen Kette zusammengefasst, die ein Gebiet umfaßt mit einer Einwohnerzahl von über 200 Millionen Menschen. Er gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß er auf diesem Wege seine Grüße an die Heimat senden könne. Die Gastfreundschaft, die er in Berlin auch diesmal bei seinem zweiten Besuch in Deutschland wieder vorgefunden habe, habe sich in seiner Weise geändert durch die schwere Wirtschaftskrise, die auf dem deutschen Volke lastet.

Er bat, daß alle seine Landsleute in Amerika sich dessen bewußt seien mögen. Er habe das Gefühl, daß das amerikanische Volk dem deutschen Volke Dank schulde. Deutsche hätten mitgewirkt beim Aufbau und Ausbau seiner großen Heimstadt New York. Die New Yorker und alle Amerikaner sollten aber noch mehr von Deutschland wissen, um den Mut und die Widerstandskraft des deutschen Volkes in dieser schweren Krise, die es augenblicklich durchlebt, richtig würdigen zu können. Der amerikanische Botschafter Sodett habe ihm (Waller) über die Leiden Deutschlands in den letzten Wochen viel erzählt. Die New Yorker sollten sehen, sagte Waller, wie trotz aller Rüte die Menschen aufrecht geblieben sind und den Mut nicht verloren haben. Wenn man sie auf den Straßen sehe, wie sie immer noch lächeln und frohen Mutes sind, so erscheine das wie ein Wunder. Er habe allerdings auch hinter die Kulissen gelesen und die große Not und das Elend in Deutschland mit eigenen Augen beobachten können. Er wünsche, daß die Welt mehr darüber erfahren möge. Zum Schluss betonte Waller, er habe das feste Vertrauen, daß Deutschland wieder hoch kommen werde und seiner Bestimmung gerecht werden würde.

Zusammenstöße zwischen Hindus und Moslems in Nordwestindien

London, 13. August. „Daily Express“ berichtet aus Bombay: Bei ersten Zusammenstößen zwischen Hindus und Moslems an der Nordwestgrenze sind zahlreiche Hindus niedergestreckt und geplündert worden. Man befürchtet große Verluste. Einzelheiten liegen noch nicht vor. Regierungstruppen sind aus Lahore nach dem Unruhegebiet abgezogen worden.

Der Amtsschimmel wichtigt . . .

Prozeß um ein Butterbrot

Gera, 13. August. Ein Erwerbsloser hatte in einer kleinen Bäckerei ohne Entgelt, höchstens gegen ein Butterbrot oder ein paar Früchte, gearbeitet, dies aber der Erwerbslosenmeldestelle verschwiegen. Deshalb erging dieser Tage eine Anzeige wegen Betrugs. Das Amtsgericht sprach den Erwerbslosen jedoch frei. Auf den Einspruch der Erwerbslosenbehörde hin stand nun eine Berufungsverhandlung statt. Der Angeklagte wurde auch diesmal freigesprochen. Selbst der Oberstaatsanwalt konnte in der Handlung des Angeklagten keinen Betrug gegenüber der Erwerbslosenbehörde erblicken.

Das Attentat bei Jüterbog

Der Tote ist nicht der Richtige

Ein Reissender vermisst

Berlin, 13. August. Die Hoffnung, daß das schwere Eisenbahnunglück bei Jüterbog ohne Todesopfer ablaufen würde, scheint sich nun doch nicht zu bestätigen. Es hat sich herausgestellt, daß ein Reisender des Auges, der seinen Ungeheuren telefonisch seine Unkunft mitgeteilt hatte, bisher noch immer nicht bei seiner Familie eingetroffen ist. Man rechnet daher mit der Möglichkeit, daß er noch unter einem der bisher nicht gehobenen vier Wagen liegt.

Der kriminalistische Apparat zur Aufklärung des Eisenbahnattentats von Jüterbog ist jetzt vollkommen aufgebaut. Der Beamtenstab ist noch erweitert worden, da sich die Mitteilungen des Publikums noch in umwahrscheinlichem Maße gehäuft haben.

Das kriminalstrategische Hauptquartier befindet sich jetzt in Berlin. Hier wird unter Leitung des Kriminalrats Gennat jede Angabe geprüft und jeder Spur nachgegangen. In Kloster Binna ist Kriminalkommissar Dr. Böckeler gebürtig, der mit seinen Beamten die drücklichen Angelegenheiten zu bearbeiten hat. Dabei helfen ihm die Beamten des Reichsbahnüberwachungsschutzes, die ihm zugewiesen wurden. An der Unfallstelle wird weiter an der Aufrichtung der umgestürzten Wagen gearbeitet. Der Fund von zwei Rohren, die in einem Hause im Norden Berlins am 7. August verpaßt aufgefunden wurden, wird noch besonders bearbeitet. Es handelt sich hier um zwei Gasrohre, die am 7. August gefunden worden sind. Sie haben die Weite, die der Käufer am 8. August für die geforderten Gasrohre in dem Installationsgeschäft in der Friedrichstraße verlangte. Es ist fraglich, ob dieser Fund mit dem Verbrennen in Verbindung gebracht werden kann, aber man hält es für notwendig, die Herkunft der Rohre zu erforschen.

Die Sichtung des Iren Carnell hatte nicht den erwarteten Erfolg. Der Tote ist nicht der Käufer, der in der Friedrichstraße Rohre und Leitungsdraht eingeschleppt. Über es ist sehr auffällig, daß der Lebensgang des Iren in charakteristischen Momenten mit dem übereinstimmt, was der Käufer den Frauen im Installationsgeschäft von sich erzählte. Das läßt den Schluß ziehen, daß der Käufer den irischen Offizier kennt und über sein Vorleben ziemlich genau Bescheid weiß. Deshalb wird jetzt in der Bekanntschaft des Iren nachgefragt, ob sich dort eine Person befindet, auf die die Angaben der Verkäufer passen. Der an-

gebliche irische Offizier Carnell ist sofort entlassen worden, als die Gegenüberstellung mit den beiden Frauen einen negativen Erfolg hatte. Bei seiner Vernehmung hat sich eine Reihe interessanter Tatsachen ergeben. Er bewohnt eine mehrzimmerige Wohnung und lebt auch sonst in Verhältnissen, die auf ein gutes Einkommen schließen lassen. Woher dieses Einkommen stammt, ist vorläufig nicht bekannt. Es ist nicht ausgeschlossen, daß weitere Ermittlungen Überraschungen bringen.

Auch heute vormittag sind wieder Kriminalbeamte unterwegs, um nach Personen zu forschen, über die bei der Untersuchungskommission neue wichtige Angaben gemacht worden sind.

Weitere Ermittlungen

Der Anschlag von langer Hand vorbereitet

Aus den zahlreichen Spuren, die die Polizei verfolgt, hat sich bisher ergeben, daß die Attentäter an Ort und Stelle unbedingt Helfer gehabt haben müssen. Für heute, spätestens für morgen, rechnet man mit Verhaftungen, wenn auch nicht der Täter, so doch wenigstens einer einheimischen Helfer. Die Verdächtigen sind teils radikale Elemente, teils aber Leute, die keiner politischen Partei angehören und sich lediglich wohl aus persönlichen Motiven und Belangen dazu hingegeben haben. Auf alle Fälle steht sicher, daß der Anschlag von langer Hand, vielleicht monatelang, vorbereitet gewesen ist. Ob die eigentlichen Täter sich überhaupt noch in Deutschland befinden, wird jetzt immer mehr bezweifelt. In Berlin versucht man augenblicklich den Fund der beiden Eisenrohre und sucht festzustellen, wo diese beiden Rohre gekauft wurden, um zu ermitteln, ob auch hier der Unbekannte die Hand im Spiele hatte, der in der Friedrichstraße den Draht und das Eisenrohr gekauft hat.

Unter den zahlreichen Fingerabdrücken, die der Untersuchungskommission zugehen, befindet sich auch eine Meldung aus Königsberg, die vielleicht von Wichtigkeit sein kann. Am Sonnabendmittag, also etwa acht Stunden vor der Ausführung des Anschlags, erschien an der Sperré des Bahnhofes in Königsberg in Preußen bei dem dienstuenden Beamten ein unbekannter Mann und fragte, ob sich jenseits des Kettels nicht ein Eisenbahnunglück ereignet habe und ob es denn nicht Tote und Verwundete gegeben habe. Der Beamte erklärte, daß ihm von einem solchen Unglück nichts bekannt sei. Das Unglück bei Jüterbog ereignete sich dann bekanntlich acht Stunden später.

während der Reparaturarbeiten hochgezogen war. Das Auto mit den Insassen versank in den Fluten, und ehe Hilfe herangeholt werden konnte, waren sämtliche vier Personen ertrunken. In der Morgenfrühe wurden durch Tauger Auto und Leichen geborgen. Die Personalien der Ertrunkenen stehen noch nicht fest.

Güterzug übersieht Personenauto

Eine Tote, ein Schwerverletzter

Hersfeld (Rhön), 13. August. In der Nacht zum Donnerstag, eine halbe Stunde vor Mitternacht, wurde auf dem mit Schrotten verklebten Bahnhofsgang kurz vor Bahnhof Hersfeld ein Personenkraftwagen aus Berlin von einem Güterzug überfahren. Von den Insassen wurde eine junge Dame sofort getötet, ein Herr wurde mit schweren aber nicht lebensgefährlichen Verletzungen nach dem Landkrankenhaus in Hersfeld überführt. Die

Ursache des schweren Unglücks ist allem Anschein nach darin zu suchen, daß der Schrankenwärter die Schranken zu spät geschlossen hatte. Das Automobil wurde vollständig zertrümmernt. Wie wir dazu noch erfahren, handelt es sich bei der Getöteten um eine Frau Marion Schmidt aus Berlin-Wilmersdorf. Die Personalien des Schrankenwärters, der noch nicht vernehmungsfähig ist, konnten bisher noch nicht festgestellt werden. Der Schrankenwärter erlitt nach dem Unglück einen Lähmungsfall und mußte in Schuhhaft genommen werden.

Flugzeugunfall

Zwei Schwer- und vier Leichtverletzte

Göttingen, 13. August. Das Verkehrsflugzeug München-Böblingen, das auf der Schwäbischen Alb bei Wuendorf wegen Regens und Nebels eine Landung vornehmen wollte, streifte dabei einen Baum und stürzte, als es den Boden bereits berührte hatte, einen an dieser Stelle befindlichen Steinbruch hinunter. Verletzt wurden die beiden Piloten, darunter der Flugzeugführer Kraft Schwer, von den Fluggästen Direktor Wiedmer aus Starnberg bei München schwer und drei weitere Personen leicht. Die beiden Schwerverletzten wurden ins Göttinger Krankenhaus eingeliefert. Der Flugzeugführer hat einen Schädelbruch und Quetschungen erlitten. Direktor Wiedmer soll einen Beinbruch davongetragen haben.

Explosionskatastrophe in Frankreich

Paris, 14. August. Havas berichtet aus Lyon, daß heute nacht um 2 Uhr 30 in einer Straße in Villeurbanne durch eine Explosion ein vor zahlreichen französischen, spanischen und italienischen Arbeitern bewohntes Miethaus zum Einsturz gebracht wurde. Etwa 30 Personen, darunter zehn Kinder, sind unter den Trümmern begraben. Die Feuerwehr konnte bei den Aufräumungsarbeiten gegen 3 Uhr 45 vier Leichen bergen und zwölf meist leicht verletzte Personen ins Krankenhaus überführen.

Am Mont Blanc tödlich abgestürzt

Paris, 13. August. Die beiden Münchener Alpinisten Leo Kütter und Hans Brehm sind im Mont Blanc-Gebiet abgestürzt. Sie hatten versucht, die Gorras-Gruppe von der Nordseite her zu besteigen. Diese Besteigung ist bisher noch nie ausgeführt worden. Die Bergungsläden wurden auf dem Gletscher von Chamonix tot aufgefunden.

Autounfall bei Oran — Vier Tote

Paris, 13. August. Nach einer Blättermeldung aus Oran ist gestern auf der Straße nach Arzew ein mit vier Personen befehltes Auto in einer Kurve verunglückt. Es stürzte einen 80 Meter hohen Abhang hinab. Sämtliche vier Insassen kamen ums Leben.

Feuer in Hanau. — Hunderte von Toten?

Hanau, 13. August. Im Eingeborenenviertel, das vor wenigen Tagen von einer schweren Überschwemmung heimgesucht wurde, ist gestern abend ein verheerendes Feuer ausgebrochen. Hunderte von Personen sollen ums Leben gekommen sein.

„Hier gut deutsch allezeit!“

Der Deutsche Schulverein Südmärkisch hatte seinerzeit an alle Gemeinden Österreichs die Anregung gegeben, Plätze und Straßen nach Ländern und Städten der durch den Staatsvertrag von St. Germain abgetretenen Gebiete zu benennen. Der städtische Gemeinderat von Fürstenfeld hat nun mehr beschlossen, die durch Neubauten auf den sogenannten „Maiershofgründen“ neu entstandene Straße „Märkische Straße“ zu benennen. Das Klingt deutlichen Ehren jedenfalls vertrauter als „Präfekt Hoherstraße“, „Mathenauplatz“ und andere neudeutsche Benennungen.

Ein Schuster half den Deutschen.

Als der Finanzkrach in Deutschland ausbrach, waren unsere Landsleute im lebenslustigen Kopenhagen sehr übel dran. Hunderte von deutschen Touristen und Geschäftsmännern standen plötzlich vor dem Nichts, als die dänischen Behörden, Wechselposten, Geschäfte und Hotels sich hartnäckig weigerten, die deutsche Mark in Zahlung zu nehmen. Die Deutschen waren nicht einmal imstande, in diesen kritischen Tagen das ungästliche Kopenhagen zu verlassen, denn die dänischen Staatsbahnen verlaufen gegen Mark keine Fahrkarten bis nach Wannemünde. Eine skandinavische Zeitung veröffentlichte eine viel beachtete Kritik, in der dieser Skandal als „Gute und gästefreie Dänemark“ lautete. Die Presse. In der Witte des Bildes sah man einen bedächtigen deutschen Touristen mit verweiselter Gesichtsausdruck einen Laden Kopenhagens ausstreifen. Über alle Dänen drohten ihm mit teuflischer Bosheit den Rücken zu: der kleine Bistboy, der sich weigerte, dem Deutschen die Koffer ins Hotel zu tragen, ein Schalterbeamter der Staatsbahnen, der Kellner eines Speiserestaurants, der Schlosser und Krämer, der Friseur. Ein wenig Erbarmen bewies lediglich die Direktion des weltberühmten Livilis, das den Deutschen an der Kasse pro Person fünf Reichsmark wünschte, wovon aber auch noch der Eintrittspreis beglichen werden mußte. Diese Vergnügungsstätte soll noch niemals soviel deutsche Besucher aufgewiesen haben wie in jenen Tagen. Daß dort freilich die Stimmung der Deutschen sehr rosig war, konnte kein Däne behaupten. Ein biederer Schuhmacher — doch Klingt das Bild vom brauen Mann! — durchbrach als Letzter die Mauer des Widerstands, die man wider die volksschwachen Deutschen errichtet hatte. Eines Morgens prangte an seinem Ladenfenster der tödliche Hinweis: „Deutsch! Hier kann jeder von Euch ein paar Schuhe gegen Mark erziehen.“ Und dieser Handwerker wechselte den Deutsch ungeniert beim Einfahren noch etliche Scheine mehr und erzielte damit seinen zugelösten Landsleuten die wissame Befriedung über vorbreitende Menschen. „Die Deutschen sind ordentliche Leute“, sagte er ruhig, „man muß ihnen auf die Hände helfen. Aber schöner als die internationale Hochfinanz.“ Womit dieser philologische Schuhmachermeister nicht so ganz unrecht hatte.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: O. R. Treichel, für den Anzeigenpart: Carl Schied. — Druck und Verlag: Kuerz Deut. und Verlagsgesellschaft m. b. a., Zürich

Auto fährt in den Hafen

Sämtliche Personen ertrunken

Duisburg, 13. August. Ein schweres Autounfall ereignete sich in der vergangenen Nacht in Duisburg. An der Oberbürgermeister Karl Lehr-Brücke, die die Stadtteile Duisburg und Ruhrort verbindet, werden Reparaturarbeiten ausgeführt. Um den starken Verkehr nicht allzu sehr zu behindern, werden diese Arbeiten während der Nachtstunden in Angriff genommen, worauf auch in der Presse hingerichtet wurde. In der Nacht fuhr ein Auto einer Duisburger Fahrschule, in dem sich vier Herren befanden, in der Richtung nach Duisburg. Der Führer des Wagens muß wohl die geschlossene Schranke an der Brücke nicht bemerkt haben, denn das Auto fuhr in schneller Fahrt hindurch und stürzte hinter der Schranke in den Hafen, da dieser Brückenteil

Beworbsene Scheidemünze

Falschverstandene Großzügigkeit — Warum keine Pfennigrechnung? — Der „Viertelhessenzinsler“

Von Otto Erich Gurlitt

Was geht allem Anschein nach die große Nervenprobe ihrem Ende zu, die da fürstlich die: Banksparte und Einschränkung des Zahlungsverkehrs. Sie hat bei allen Lebend auch das eine Gute gehabt, daß sie uns so recht den Wert des Geldes vor Augen führt. Versuchte Kleinigkeiten, Groschen und Pfennige kommen wieder zu Ehren, denn mancher war froh, wenn noch ein paar Scheidemünzen in seiner Tasche klimpern. Sie bemühten ihn vor dem niederschmetternden Gefühl volliger Entblößtheit.

Zu den vielen Fehlern der Nachriegszeit gehörte diese Verachtung, mit der wir auf die Scheidemünze herabsehen. Die Inflation entzweite uns den Pfennig und den Groschen völlig, und als wieder stabile Verhältnisse eingingen, war die Rolle des Scheidemünzen fast ausgespielt. Die Jugend kannte den Pfennig überhaupt nicht. Sie hatte keine Ahnung davon, welche Freuden sich die Eltern mit ein paar Kupfermünzen oder gar mit einem Groschen hatten verschaffen können. Die großen Zahlen hatten in uns eine falsche „Großzügigkeit“ geschaffen, die sich nicht mehr mit der Pfennigrechnung abgeben möchte.

Der Staat ging auf diesem Gebiete mit dem schlechten Beispiel voran. Er rundete ab. Nach unten oder oben, je nach dem, wie es zu seinen Gunsten war. Vor dem Kriege hatte er mit Bruchteilen von Pfennigen gerechnet. Jetzt erwidern ihm schon ein halber Groschen nicht mehr des Gedächtnis wert. Haben wir nicht im Kriege noch die Briefmarken zu 7½ Pfennig gefallen und waren recht gut mit ihr aus? Heute sieht das nicht mehr möglich zu sein, und die Post kommt ja recht großzügig vor, wenn sie nicht gleich einen Groschen für eine Karte oder für einen Stadtbrief verlangt.

Die Wirtschaft macht es nicht anders. Ein Pfund Fleisch kostet nicht etwa 38 Pfennig. Das wäre zu unhandlich mit dem Wechseln, und deshalb nimmt man 35 Pfennig. Das Pfund Wurst wäre mit einer Mark und 20 Pfennig auch teuer genug, doch mit einer Mark und 30 Pfennig läßt es sich bequemer rechnen. Was soll man ja auch mit den Kupfermünzen abgeben, die kaum noch ein

neuen Groschen entzweien?

Hersfeld (Rhön), 13. August. In der Nacht zum Donnerstag, eine halbe Stunde vor Mitternacht, wurde auf dem mit Schrotten verklebten Bahnhofsgang kurz vor Bahnhof Hersfeld ein Personenkraftwagen aus Berlin von einem Güterzug überfahren. Von den Insassen wurde eine junge Dame sofort getötet, ein Herr wurde mit schweren aber nicht lebensgefährlichen Verletzungen nach dem Landkrankenhaus in Hersfeld überführt. Die

Heute müßten wir noch weit eher mit dem Pfennig rechnen, als damals in besseren Zeiten der Guisverwalter mit seinem Viertelbullen. Glücklicherweise haben ja schon verschiedene Markenindustrien den Verlust dazu unternommen und ihre durch eine zehn- oder fünfzehnprozentige Senkung entstandenen Preise nicht auf einen halben oder gar einen ganzen Groschen nach oben abgerundet. Sie stehen sich sicher nicht schlecht dabei, weil die Haushalte ihren guten Willen zur Bekämpfung der Teuerung zu schämen weiß, und eine solche Anerkennung ist die beste Reklame. Und wird nicht der Wirt, der für seinen halben Bier 30 Pfennig fordert, größeres Aufspruch haben als sein Nachbar, der für das gleiche Bier vier Groschen verlangt? Außerdem ist auch er ein Schriftsteller auf dem Wege zur Erreichung jener Sparfülle, jener Werteschränkung des Geldes, die uns heute mehr tut denn je.



KAUFHAUS SCHOCKEN

Zum Schulenfang

Schreibheft 16 Blatt, hellblau, Aktenkordel, Linienstrich nach Vorschrift	0.08
Oktaheft blau querliniert	0.04
Schul-Tagebuch statt brostet, schwarz, 40 Blatt, hellblaues Papier, liniert oder karriert	0.25
Zeichenheft 10 Blatt weiß	0.10
Zeichenblock 10 Blatt, weiß, zwanzigfach perforiert	0.15
Schulfedern	0.08
Schüler-Etui gefüllt	0.50
Deckleiste-Etui	0.40
Farbstifte	0.10
Farbkasten	0.45
554 Inseratenform geschäft	



Empfehlte frische Ware
prima lebende Karpfen, Schleie,
Aale, Forellen, frische Seefische,
junge Gänse, Enten, Hähnchen,
Tauben, Suppenhühner,
Rohrücken, -Keulen und -Blätter
auch bratfertig und geteilt.
Paul Matthes, Fleisch- und Wildhandlung
Aue.

Spezial-Hohl- und Feinschleiferel
sämtlicher Schnellwerkzeuge



Walter Nestmann, Aue, Bahnhofstr.
gegenüber der Adler-Apotheke.
Vernickeln. Verchromen. Reparaturwerkstatt

Hausfrauen!

Ihre Hauswäsche wäscht Ihnen
bei schonender Behandlung und
billigster Berechnung die Firma

J. Paul Bretschneider, Aue
Kauf 381 — Bodauer- und Eisenbahnstraße

Seit 40 Jahren im Betrieb.
Eigene Geschäftsräumung 1908

Breite der Pfundwäsche:
Gewalzen und geschleudert à Pfund 18 Pf.
Gewalzen und getrocknet à Pfund 23 .
Gewalzen und gerollt à Pfund 30 .
Schraffertig, ausgeplättet à Pfund 35 :
einschließlich Seife und bunter Wäsche.
Überholung und Justierung frei durch Auto.

Wenn Du schlafst bei Nacht
Der Sicherheits-Dienst wacht!
Gernrat 252.

Federdichte und farbechte

Köper-Inlets

in 80 cm breit . . . Meter 2.40 1.90 **1.85**
in 180 " " " 4.40 3.30 **2.80**
in 140 " " " 5.50 **4.40**
in 160 " " " 5.25 **4.80**

Füllkräftige und staubfreie

Bettfedern und Daunen

Hühnerfedern . Pfund 2.50 **1.30**
Weiße Schleiß-Federn Pfund 6.80 5.20 **3.50**
Weiße 1/2 Daunen . . . Pfund **9.00**
Weiße 3/4 Daunen . . . **10.80**
Weiße reine Daunen . . . **13.50**

Betten und Kissen werden angefertigt

Kaufhaus

Otto Leistner, Aue.

Geschäfts-Eröffnung

Den werten Einwohnern von Aue und Umgebung zur
gefl. Kenntnis, daß ich ab **15. August**, in Aue Wettiner-
straße 24, ein

Putz- und Mode-Geschäft

eröffne.

Es wird mein größtes Bestreben sein, Sie durch gute moderne
und preiswerte Ware als dauernden Kunden zu gewinnen.

Indem ich um gütige Unterstützung bitte zeichne ich
Bachstaltungswill.

Alfred Hildebrandt.

Sämtliche Umarbeitung von Hüten werden fachmännisch
nach billigster Berechnung ausgeführt.

Schnell
Bequem
Sicher
Zuverlässig



Fahrrad mit **SACHS-MOTOR**
das ideale Kraftfahrzeug
für Jedermann

Billiger als jedes andere Verkehrs-
mittel. Brennstoffverbrauch: 1 km ca.
1 Pfennig. Nimmt jede Steigung.
Steuer- und führerscheinfrei. Von
jedem Radfahrers sofort zu fahren.

Nützen auch Sie die unschätzbarer Vorteile
dieser neuen Errungenschaft für Ihren Beruf
oder Ihre Ausspannung! Lassen Sie sich den
SACHS-MOTOR von Ihrem Fahrradhändler
unverbindlich vorführen.

FICHTEL & SACHS A
SCHWEINFURT AM MAIN

Wirtschaftsberatung!

Als gerichtlich und von der Handelskammer bestätigte Vertrauens-
person und als Konkursverwalter übernehme ich die völlige Durch-
führung

**gerichtlicher und außergerichtlicher Ver-
gleiche, Zwangsvergleiche zur Konkurs-
beendigung, Liquidationen.**

Fachmännische Bearbeitung; zuverlässigste Beratung.

Wirtschaftsberatung Schober, Treuhänder,
Stollberg I. E., neben der Amtshauptmannschaft, Tel. 518.

2 Ratschläge

für die Schönheitspflege auf der Reise

1. Zur natürlichen Bräunung
der Haut setzt man vor und nach der Sonn-
nungszeit die Sonne, insbesondere Gesicht und
Hände mit Creme Neodor gründlich ein; man
erzielt dann eine hämernde Rötung einer
gesunden, sonnengebräunten Hautfarbung.
Creme Neodor - festfrei in roter Packung;
festhaltig in blauer Packung - Tube 60 Pf.
und 1 ml. Neodor - Stoff 50 Pf. In
allen Chlorodion-Verkaufsstellen zu haben.
2. Zur Erlangung schöner
weißer Zähne pastet man früh am
Abend die Zähne mit der herzlich erfrischenden
Zahnpaste Chlorodion, die auch an den
Zähnen läßt, mit Hilfe des Chlorodion-
Zahnbleches einen ebenmäßigen Glanz
erzeugt. — Chlorodion-Zahnpolitur, Tube
54 Pf. und 90 Pf. Chlorodion-Zahnbleche
1 ml. Rinderblut 60 Pf. Chlorodion-
Zahnwascher 1 ml.



INTERNATIONALE
HYGIENE
DRESDEN 1931

Sommersprossen!

Das garantiert einzige wirksame Mittel ist und bleibt
Frucht's Schwanenweiz

WZ. 1.75 und 2.50

Zu haben: **Haarspülgehaus Schubert, Ernst-Papst-Straße 4**
Gelenkapparate, Ernst-Papst-Straße 2.

Öffentlicher Dank.

Meine Frau litt über ein Jahr an schwerem
Nerven- und Rückenmarksleiden
mit Gliederschmerzen, Beteiligung der Un-
terschlüsselorgane und Schwäche in den Beinen,
so daß sie kaum gehen konnte. Die Schwäche in den
Armen machte es ihr unmöglich, unser Kind zu ver-
sorgen.

Ich selbst war an einem schweren rheuma-
tischen

Leiden der Kreuz- u. Hüftnerven

sowie allgemeiner Nervenschwäche erkrankt.
Alle angewandten Mittel waren vergeblich, so daß
wir beide schon ganz verzweifelt waren und alle
Hoffnung aufgeben ließen. Da erfuhrn wir durch Su-
chung von der Pyrmont-Kur und entschlossen uns,
die selbe anzuwenden. Zu unserer großen Freude fühlte
sich in verblüffendem Maße kurzer Zeit völlig gesund

geworden.

Meine Frau kann wieder gehen und arbeiten und
auch ich selbst bin mit meinem Zustande sehr zufrieden.

Wir sprechen daher der Pyrmont-Kur an unseren
wärmeten Dauern öffentlich aus und können diese be-
währte Heilmethode, die bequem zu Hause angewandt
werden kann, allen ähnlich Leidenden aufs beste
empfehlen.

Rudolf Negler, Landwirtschafts-Döchter in O.

Ausflug erhielt folenos das Pyrmont-Natur-

Heil-Institut München 352, Münster. 9. Seit

25 Jahren anerkannte Erfolge bei Nervenleiden,
Schwümmungen, Nervenkrämpfen, Gelenkerkrankungen,

Epilepsie, Gicht.

Hunderte Anerkennungsschreiben.

Haben Sie Stoff?

Aus mitgebrachten Stoffen
erhalten Sie einen modernen

Anzug oder Mantel

mit allen Zutaten für

nur 27 Mark

Sämtliche Anzüge sind mit Leinen
und Rosshaar verarbeitet.
Fachmännische Bedienung.

Tadeloser Sitz.

Reparaturen, Änderungen sowie
Bügeln werden aufs Bill. berechnet.

Meine Kundenschaft sind:



Waldmann, Aue I. E.,
Bahnhofstr. 29

des selbsttige Waschmittel
zur Erzielung weißer Wäsche

Rumbo
Über alles

200

Achten Sie b. Einkauf darauf,
daß jede Packung versieht

mit dem
Wertbon

Bettfedern

reine füllkräftige
Ware
verkauft preiswert

A. Peinelt

Wettinerstr. 37 H.

Wer das meerumstreuende
Schleswig - Holstein kennt,
weil als Delikatesse die dort
erzeugte

Molkerei - Butter

zu schätzen. Ich liefer alle
mit höchsten Auszeichnungen
prämierte Ware, täglich
frisch in 9 und 6 Pf. Paketen

(1 Pfund-Glocke)

zu billige Tagespreisen

(Nachnahme)

Adolf Sasse

Neumünster I. Holst. 3

Polyesterring 10.

in Allgäuer
Butter und Käse

Stangenkäse 20% in 10 Pfd.-

Postpaket 4.— RM

Stangenkäse 40% in 10 Pfd.-

Postpaket 6.50 RM

In Allgäuer Emmentaler,
großgekocht, per Pfd. 1.20 RM

Cremisch. Postp. m. 5 Pfd.

Butter à 1.40 RM u. 20 Tafel-

käse à 1.—18 Pf. liefert, ver-

packungsfrei, per Nachnahme

Käsefabrik Jos. Ampler, Wald

b. Markt-Oberdorf I. Allg.

Bleichwachs anwenden

dann haben Sie die

Garantie, daß Ihre

Sommersprossen

Hautunreinigkeiten

restlos verschwinden (2.50).

Erbhälftl. I. Kunz's Apotheke

Drucksachen

für

Family - Angelegenheiten

liefern schnell und in

besteter Ausführung die

Buchdruckerei

Roter Tagblatt

Ernst-Papst-Straße 19

Aus Stadt und Land

Aue, 14. August 1931

Die Drachen steigen wieder . . .

Der August steht vor seiner zweiten Hälfte. Von den Feldern verschwinden die letzten Kornpuppen und der Wind, der über die Stoppeln geht, ist nicht mehr das weiche Sauseln der Juni- und Juliäste.

Zwischenwesen pfeift er, oben auf den Höhen, schon ein paar scharfe Töne, und im Gezweig der Bäume, von deren Kronen dann und wann schon ein zu früh gewektes Blatt auf die Erde flattert.

Jetzt kommt die Zeit, da die Buben auf der Jagd sind nach alten Latten, nach buntem Papier, Leder und Bleibändern. Und dann sitzen sie mit blanken Augen und schnüren das Holz bis zu biegsamer Dünne, ziehen und spannen mit eifriger, flinken Händen. Der Drachen wird gebaut, der Windvogel, der vier Seiten hat oder mehr, für den der eine diese, der andere jene Form bevorzugt.

Unter den kritischen Blicken der Kameraden kommt es dann draußen auf den Feldern zu den ersten Flugversuchen. Und wenn der Junge Glück hat, wenn er vorsichtig die Waffe nahm, dem Schweif die richtige Belastung anhing, und wenn der Wind günstig weht und gutgelaunt den Drachen auf seine Schwingen nimmt, dann blickt er strahlend seine Freunde an, stolz und froh, und begeistert, unternehmungslustig, läuft er die Schnur von seinen Händen in schräger Linie hinaufziehen.

Oben in den Lüften schaukelt der Papierdrachen. Lustig wedelt er mit seinem langen Schweif. Reicht die Leine, wird er bald kleiner und kleiner, bekommt er nicht plötzlich den von den Jungen gefürchteten „Drehvortex“, so steht er stolz und majestätisch, ein schwedender Sturmvogel, unter der Sonne, beinahe an den Wolken.

Und die Sehnsucht der Jungen, die da auf dem Feldrath sitzen und zu ihm hinaufblicken, fliegt ihm nach, fliegt über ihn hinweg in die endlose Ferne, über die Wogen hinaus, zu fernen Ländern, über die Meere zu abenteuerlichen Inseln. Einen blühenden Kranz windet die kindliche Phantasie um die Sehnsucht der Jungen.

Und oben, über ihnen, schaukelt der Windvogel, aus Zeitungspapier oder im Schmuck einer knisternden Hölle aus buntem Papier. Junvene sind selbst die Erwachsenen mit dabei. Werden wieder zu Kindern, wenn der Drachen steigt, wenn er an der Leine, die ihn zügelt, zuspißt und zerrt und reißt, und nicht selten unter allgemeinem Allotria Neißaus nimmt.

Schon unsere Großväter ließen um die Zeit des Spätsommers die papiernen Vögel steigen. Und jetzt ist es bald so weit, daß unsere Buben sich aufmachen, ihnen nachzueifern. Über sie sollen nicht gehen, ohne zur Vorsicht ermahnt worden zu sein, denn heute ist das Land überzogen von elektrischen Leitungen und das Steigenlassen des Drachens ist kein ungeschärliches Spiel mehr.

Die Errichtung des Auer Kriegerdenkmals

Ist nach der Ankündigung, die vor einigen Tagen erfolgte, nun in Angriff genommen worden und die Vorrichtungsarbeiten, die von der mit der Ausstellung des Denkmals beauftragten Firma Voermann durchgeführt werden, sind bereits in den Anlagen hinter der Kirche im Gange. An sanft ansteigendem Hang von Bäumen überschattet, wird dort das Denkmal aufgestellt, das bekanntlich von dem Berliner Bildhauer Major a. D. Damman entworfen worden ist. Das Denkmal wird, wie wir erfahren, dargestellt von einer im Halbkreis aufgerichteten Mauer, die die Tafel mit der Inschrift trägt, und einen Säulenbau darstellt, so daß man von tempelartigem Charakter sprechen kann. Auf den besonderen Sinn des

Denkmals soll die in Granit gehauene Plastik eines Kriegers hinweisen. Ein Modell des Denkmals wird in den nächsten Tagen an geeigneter Stelle in Aue zur Ausstellung kommen.

Der Volkschor Aue

veranstaltet am Sonntag, den 16. August, vormittags 10 Uhr, am Krankenhaus zu Ehren der Krankenhausinfanten unter Leitung von Kapellmeister Johannes Engelmüller aus Bautzen ein Morgenkonzert. Um den vielen Störungen des Kraftwagenverkehrs zu entgehen, wird hieran anschließend 11 Uhr ein Playkonzert an der Gewerbeschule veranstaltet. Die Einwohnerchaft wird gebeten, hieron Kenntnis zu nehmen und zahlreich zu diesen Veranstaltungen zu erscheinen. Programme werden an den Plätzen unentgeltlich verteilt. Stellen der Sänger und Sängerinnen Punkt 8 Uhr am Markt. Von da ab geschlossen zum Krankenhaus.

Die Personenbeförderung zwischen Schwarzenberg und Johanngeorgenstadt

Vom Reichsbahn-Befehlshaberamt Bautzen wird mitgeteilt:

Der Eisenbahnverkehr zwischen Schwarzenberg und Johanngeorgenstadt ist wegen der Hochwasserschäden nur bis Antonthal möglich. Fahrkarten werden deshalb auch nur bis und ab Antonthal ausgegeben. Zur Aufrechterhaltung des Verkehrs auf der ganzen Strecke ist eine Eisenbahnstraßenbahnlinie eingerichtet worden. Der Fahrpreis liegt etwas über dem Eisenbahnscheints und beträgt auf der Gesamtstrecke Schwarzenberg-Johanngeorgenstadt 1.40 RM, für Kinder von 4–10 Jahren die Hälfte. Darüber hinaus werden ermäßigte Wochenkarten an jedermann zwischen Johanngeorgenstadt und Schwarzenberg zum Preise von 5 RM, Breitenhof-Antonthal für 1.10 RM oder umgekehrt, und ab 15. August 1931 ferner noch ermäßigte Schülerwochenkarten an Schüler und Lehrlinge gegen vorgebrachten Antrag zwischen Johanngeorgenstadt und Schwarzenberg für 2.50 RM, Johanngeorgenstadt und Antonthal für 1.50 RM, Erlabrunn und Schwarzenberg für 2 RM und Breitenhof und Schwarzenberg für 1.50 RM ausgegeben.

Schweinezwischenzählung am 1. September 1931

Dresden. Wie das Wirtschaftsministerium bekannt gibt, wird auf Eruchen des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft am 1. September 1931 eine Zählung der Schweine und nicht beschäflichtigen Hausschlachtungen von Tieren vorgenommen. Die Ausführung der Schweinezählung liegt den Gemeindebehörden für ihren Gemeindebezirk einschließlich der im Ort befindlichen selbständigen Güterbezirke ob. Die Zählung erfolgt mittels Ortslisten. Die Städte Dresden, Leipzig, Chemnitz und Plauen sind von der Zählung bestreift, haben jedoch die Zahl der Schweine, die sich in der Nacht vom 31. August zum 1. September auf den Vieh- und Schlachthöfen befinden, dem Statistischen Landesamt mitzuteilen.

Motorradabtriebshärt

Vom Hof des Hauses Bahnhofstraße 17 wurde gestern abend zwischen 8.30 Uhr und 10.45 Uhr ein Leichtmotorrad, Marke D.A.W., Erkennungszeichen V 47506, Fabriknummer 198 335/119 860, mit Sozius, gestohlen. Sachdienliche Angaben erhält der Kriminalposten in Aue, Telefon 666.

Hörbar. Neuer Bäckermeister. Der Bäcker Walter Dörfel, hier, Hauptstraße 211B, hat sich der Meisterprüfung unterzogen und sie bestanden.

Herabsetzung der Gebühren für Zahnbearbeitung bei den Krankenkassen

Am 10. August verhandelten die Spitzenverbände der Zahnärzte und der Krankenkassen im Reichsministerium über die Herabsetzung der Vergütungen für die zahnärztliche Tätigkeit. Die Verhandlungen führten zu einer Vereinbarung, auf Grund deren die Zahnärzte den Krankenkassen Abschläge gewähren, die je nach der Höhe des bisherigen Kosten für den Behandlungsfall 10 bis 15 v. H. betragen. Soweit schon bisher offiziell weitergehende Ermäßigungen vereinbart worden sind, verbleibt es bei diesen. Es wurde weiter festgelegt, daß während der Dauer des Abkommenes Zahnärzte, die im Vertragsverhältnis zu einer Kasse stehen, nur aus einem wichtigen Grunde (§ 228 RVO) von der Kostenfülligkeit ausgeschlossen werden können. Ferner werden die Kassenverbände sich bei ihren Mitgliedern dafür einsetzen, daß dort, wo Kassenkliniken bestehen, die Versicherer nicht zur ausschließlichen Benutzung dieser Kliniken gezwungen werden.

Am 12. August führten Verhandlungen zu einer entsprechenden Senkung der Gebühren der Zahnärzte.

Schwarzenberg. Unfall durch Starkstrom. Im Erlaer Transformatorenhaus verunglückte der 21 Jahre alte Monteur Thöler dadurch, daß er der Starkstromleitung nahe kam und sich schwere Verbrennungen zuzog. In bedenklichem Zustand wurde der Verunglückte dem Krankenhaus in Aue zugeführt.

Beiersdorf. Neuer Meister. Bäcker Paul Henk hat vor der zuständigen Prüfungskommission die Meisterprüfung bestanden.

Pöhlau. Schöner Segelflug-Erfolg. Im Bereich des heutigen Segelfluggeländes konnte man am Donnerstag beobachten, wie ein Segelflugzeug längere Zeit über dem Friedrichsbachtal kreiste. Auf Grund der günstigen Windrichtung und Windstärke gelang es dem Fluglehrer, Herrn Seiler, einen 1½-stündigen Dauerflug durchzuführen. Wäre nicht vorübergehende Windstillen eingetreten, hätte die Flugzeit noch wesentlich verlängert werden können.

Bautzen. Autodiebstahl festgenommen. Am 10. d. M. wurde, wie bereits mitgeteilt, abends in der Zeit von 1/2 bis 10 Uhr vom Parkplatz an der Marienkirche weg ein Personenkraftwagen gestohlen, der dann gegen 10 Uhr abends in Oberrothenbach an der Eisenbahnbrücke im Grabengraben liegend aufgefunden wurde. Als Dieb wurde gestern früh der 22 Jahre alte hier, Lothringer Straße, wohnhafte Schlosser Herbert Pr. aus Niederhaußlau von der Kriminalpolizei festgenommen. Er hat die Tat eingestanden.

Glauchau. Schwerer Unfall. Gestern vormittag wurden die zwei Streckenarbeiter Weber und Höffling, die den Bahnhof Glauchau in Richtung Schönbornchen verließen, von einer Lokomotive, die in der gleichen Richtung fuhr, erfaßt und überfahren. Sie erlitten beide schwere Verletzungen und mußten in das Krankenhaus gebracht werden. Ihr Zustand ist denklich.

Werdau. Wohnhausbrand. Gestern früh gegen 2 Uhr brach in dem von vier Familien bewohnten, früher Gustav Stöckelschen Wohnhaus am unteren Ende der Bergstraße in Teichwolframsdorf Feuer aus. Von dem dreistöckigen, massiven, ziemlich neuen Gebäude stehen nur noch die beiden untersten Stockwerke. Das Feuer wurde zuerst von einem Sohn des früheren Besitzers bemerkt, der in einem benachbarten Hof alarmiert. Die Bekämpfung des Brandes erfolgte durch die Ortsfeuerwehr, die von der Motorspritze der Fa. C. G. Windisch wirksam unterstützt wurde. Die Wasserbedingungen waren gut. Das Haus mußte vollständig geräumt werden. Die Bewohner, unter denen sich auch kinderreiche Familien befinden, sind teils in Notwohnungen, teils bei Nachbarn untergebracht worden. Das Mobiliar konnte zum größten Teil gerettet werden.

Die Sporckischen Jäger

Copyright 1931 by Rembrandt Photo Berlin 22

(18. Fortsetzung)

„Ich glaube in Ihrem Sinne gehandelt zu haben, meine Herren, fuhr der Kommandeur in seiner Rede fort, „wenn ich dem Herrn Forstmeister danach den Rückzug möglichst leicht mache. Ich ließ ihn garnicht erst austreten, schick ihn in die Arme und sagte nur: Lieber alter Rüdiger, ich freue mich unbändig!“

Bravo! versetzte der rangälteste Kapitän von der Zweiten halblaut und respektvoll, und durch den Halbkreis der Offiziere lief ein verständnisloses Schmunzeln. In dem Keller des Rohnstein'schen Forsthauses lag ein prachtvoll milder, alter Rheinwein, und böse Jungen behaupteten, dem dicken Hauptmann Radermacher wäre es bei dem bedauerlichen Verluste weniger um die Hirsche als um den schmerzlich entbehrten guten Tropfen gegangen.

Der Kommandeur verneigte sich lächelnd.

„Verbindlichsten Dank, Herr Hauptmann, es freut mich, daß auch Ihnen aus dem Herzen gesprochen habe. Sie aber, meine Herren, wissen ja nun wohl, was Sie zu tun haben. Ich schaue so, Sie werden den Besuch des Herrn Forstmeisters baldigst erwarten. Und falls einer von Ihnen danach öfter nach Rohnstein hinaufsehen sollte, melden Sie Sagen! Es soll da nämlich jemand zurückgekommen sein. Semann, den wir alle als ungemein Raupen kannten, inzwischen aber ist, schiefem Vernehmen nach, ein ganz charmanter Sommervogel daraus geworden. Gefeierte Wahlzeit, meine Herren!“

Der Oberstleutnant verabschiedete sich fröhliglaut, die verbliebenen herreiche lebhafte Erregung. Alles sprach auf einmal durcheinander, man schüttelte sich die Hände, und es gab eine allgemeine Freude, als wäre dem Bataillon eine ganz besondere Auszeichnung überfahren. Als aber das jüngste Rüden des Offizierskorps, der Lieutenant Heimers, der erst seit dem Frühjahr die Spaulletten trug, sich laut erkundigte,

wen der Kommandeur wohl mit dem „charmanten Sommervogel“ gemeint hätte, erhob sich unauslöschliches Gelächter. Und der lange Oberleutnant Kunze, der sich gerne ein kleines Scherzen macht, legte ihm die Hand auf die Schulter:

„Die alte Wirtschafterin Trine dröhnen in Rohnstein, sie soll sich einen neuen Hut gekauft haben, sieht um sechzig Jahre jünger aus. Und es ist sehr lohnend, ihh den Hof zu machen, in Kirchhufen mit Schlagfahne ist sie unübertraglich...“

Nur einen gab es unter allen Offizieren, dem die Freude nicht von Herzen kam, dessen Lachen bloß Grimasse war, weil er allein mit schlechtem Gewissen unter den Fröhlichen stand. Der Kastnoberjäger erschien in der geöffneten Tür des Speisesaales, sah den Tischhütern an und meldete: „Es ist angerichtet, Herr Hauptmann.“

Da ging der kleine Rabenhainer auf seinen Leutnant zu und bat ihm den Arm:

„Wollen Sie heute mein Gast sein, lieber Naugaard? Mit mir eine Flasche Sekt trinken und mir's nicht weiter nachtragen, daß ich Sie in einem falschen Verdacht hatte?“

„Aber ich bitte sehr, Herr Hauptmann,“ erwiderte der andre und verlor den gerade Blick seines Vorgesetzten, so gut es ging, zurückzugeben. „Herr Hauptmann hatten ja ganz recht, nur ich weiß selbst nicht, wie ich heute vormittag zu der Befehlshabers Antwort gekommen bin.“

„Na schön,“ sagte der kleine Rabenhainer wohlwollend und herzlich, „das ist ja nun, Gott sei Dank, nach der Erklärung des Herrn Forstmeisters abgetan. Ich gebe Ihnen die Versicherung, mir fielen bei den Worten des Herrn Oberstleutnants ein paar schwere Steine vom Herzen. Und wenn Sie mir noch den Gefallen tun wollen, Ihren Dienst so stramm wahrzunehmen wie früher, werden wir wieder die dicke Freude werden.“

„Ich will mit die größte Milde geben, Herr Hauptmann,“ erwiderte der Leutnant von Naugaard. Und wie in einem Traum besangen, nahm er zur Rechten seines Kompagniechef's Platz, stürzte nach der Suppe das erste Glas Sekt in die trockene Kehle, wunderte sich und grüßte. Gestern nacht hatte er dem Rohnsteiner Forstmeister den edlen Wodan erschlagen, seinen liebsten und treuesten Weidgefährten, und heute kam

der alte Herr plötzlich her, bot ganz von selbst die Hand zur Versöhnung, statt ungesühnt und zornig, wie es doch sonst seine Art gewesen war, eine scharfe Untersuchung zu fordern?... Also, da mußte irgend etwas geschehen sein, was diesen seltsamen Umschluß erklärt. Sicherlich scheint lieb, und mit einem Male schoß es ihm durch den Kopf: Das alles war nichts anderes als ein geschickt gelegtes und sorgfam verwittertes Eisen. Wehe ihm, wenn er von jetzt an nicht aufmerkt, mit arglosem Fuße zwischen die fänglich gestellten Bügel tritt!...

Schon gestern abend, o's sein braunes Mädel ihm triumphierend die Nachricht brachte, der kapitale Wiederaufwändiger stände in Jagen sechzehn, hatte er gestuft, dann aber lächelnd erwidert: „Liebe kleine Witze, den Wechsel ferne ich vielleicht besser als der Herr Forstmeister selber, seit fünf Räten schon treibe ich mich in seiner Nähe herum, aber es hat immer nicht glücken wollen. Und bist du ganz sicher, ob der alte Herr nicht vielleicht eine ganz bestimmte Absicht hatte?“

„Aber wieso denn?“ versetzte sie und blieb verwundert auf, „er kann doch gar keine Ahnung haben, wie wir miteinander stehen. Kein Mensch weiß es überhaupt, außer meiner Mutter, na und die spricht doch nicht darüber.“

„Es ist gut,“ hatte er darauf gesagt und sich spätabends, als in dem Städtchen die Lichter erloschen waren, wieder einmal auf den Weg gemacht. Seht aber wurde ihm klar, daß er es nur einem Zufall dankte, wenn er heute nacht mit hellem Haut davongekommen war, vielleicht bloß dem Hundebloß, der den Schon auf die Blöße tretenden Hirsch wieder umkehrte ließ. Sonst aber stimmt alles vortrefflich! ... mmen, es hatte nur eine ganze Meinung gefehlt zum Gelingen des so ein eingefädelten Planes: daß er nämlich in trunkenem Siegesfreude über dem erlegten Hirsch trieste, mit scharfer Säge das Geweih vom Kopfe trennte. Dann hätte es wohl noch einen kurzen Anruf gegeben, ein paar Atemzüge danach für den Anfang des Vaterunser, und — halali! aus — erledigt. — Ein Weidmann starb, ein hirschgerechter...

Sein Kompagniechef trank ihm freundlich zur

„Prost, Naugaard, und weshalb so schweigsam?“

Sonntagabend, den 15. August 1951

Stollberg. Berufte Bezirksumlage. Der Sonderhaushaltplan (Aufwendungen für Wohlfahrtsverbände und Krisenunterstützungen) des Bezirksverbandes Stollberg weist einen Fehlbetrag von 612 000 RM auf. Bezirkstag und Bezirksausschuss haben es abgelehnt, eine Nachtragsumlage auszuschreiben. Jetzt hat nun die Kreishauptmannschaft Chemnitz den Bezirksverband Stollberg angewiesen, eine Sonderumlage von 806 000 RM zu erheben.

Lugau. Hoher Fehlbetrag. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde der städtische Haushaltplan, der einen Fehlbetrag von 824 000 RM aufweist, beraten. Von der Rechtsfraktion wurde Zurückverweisung des Haushaltplanes an den Rat zwecks Senkung des Defizits beantragt. Nach langer erregter Debatte erklärten Rechtsfraktion, Wirtschaftsgruppe und Sozialdemokraten, daß sie an der Weiterberatung des Haushaltplanes zunächst kein Interesse hätten und verließen den Saal. Der Vorsieher unterbrach die Sitzung. Nach Wiedereröffnung waren nur noch vier Stadtverordnete im Saal, so daß die Sitzung wegen Beschlusstümlichkeit aufgelöst werden mußte.

Grenzreisendorf. Verkehrsunfall. Hier wurde abends ein mit zwei Personen besetztes Motorrad von einem überholenden Chemnitzer Kraftwagen gestreift. Das Kraftwagen fuhr gegen einen Baum und die beiden Fahrt wurden in weitem Bogen vom Rad geschleudert. Sie mußten schwer verletzt dem Krankenhaus eingeführt werden.

Wolkenstein. Unter dem Hammer. Um 22.00 Uhr entzündete das Anwesen des Rittergutes (Schloß) Starzenstein beim Amtsgericht Wolkenstein im Wege der Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Schönlinde. In einem Fliegenstich gestorben. Der 15-jährige Bäckerlehrling Joseph Danner aus Georgswalde war von einer Fliege gestochen worden. Es stellte sich eine Blutvergiftung ein, an deren Folgen Diener nunmehr im Schönlinder Krankenhaus verstorben ist.

Bärenwalde. Vom Spiel in den Tod. Tödlich verunglückt ist vorgestern abend in der siebten Stunde der 5½ Jahre alte Kurt Manfred Gläser, der Sohn des Steinarbeiters Albert Erich Gläser in Bärenwalde. Das Kind spielte in Begleitung zweier anderer Kinder Reifen und kam aus einem Seitenweg auf die Straße. In demselben Moment wurde es von einem Auto überschlagen. Das Kind war nach kurzer Zeit tot. Es hat noch zwei Geschwister.

Trenn i. V. Zwei Untersuchungsangeklagte entflohen. Um Mittwoch entwichen aus dem hiesigen Gerichtsgefängnis die Untersuchungsangeklagten Wilhelm Schneider und Dresel aus Unterlauterbach. Beide waren im Gefängnishof tätig und entzogen plötzlich dem Hauptwachtmeister Ullmann die Schlüssel, die zur Kartenkammer gehörten und entflohen, von dem Gefängniswärter verfolgt. Dieser ergriff den wegen Sturzfeindschaftsverbrechens verurteilten Dresel, der aber Ullmann niederschlug und abermals entkam. Ullmann wurde bei dem Kampf mit dem flüchtenden Dresel schwer verletzt und mußte dem Krankenhaus zugeführt werden. Die Gendarmerieabteilung Nordenau nahm die Verfolgung der beiden Ausreiter auf, ohne ihrer jedoch habhaft werden zu können.

Chemnitz. Durch eigene Schuld verunglückt. Um Schauspielhaus suchte ein 48 Jahre alter Apotheker auf eine bereits in Fahrt befindliche Straßenbahn zu springen. Dabei rutschte er ab und stürzte zu Boden. Einige Stunden später brach er in seiner Wohnung bewußtlos zusammen. Ein hingezogener Arzt stellte eine Gehirnblutung fest. Der Zustand des Verunglückten ist bedenklich.

Hilbersdorf. Brandstiftung. Infolge Brandstiftung brach am Mittwoch gegen 11 Uhr in der Scheune der hiesigen Bezirkssanität ein Feuer aus, dem die

Scheune mit sämtlichen Grünwaren zum Opfer fiel. Auch ein Holz- und Kohleschuppen ist niedergebrannt. Die Löscharbeiten litten unter dem starken Wassermangel. Wie festgestellt werden konnte, ist der Brand von einem Anstaltsangestellten angelegt worden, der offenbar Gelegenheit zu einem Fluchtversuch suchte.

Dresden. Todesszene beim Obstspießen. Vorgestern nachmittag stürzte in Klein ein älterer Mann, der mit Obstspießen beschäftigt war, infolge Brechens einer Peitschensprosse etwa acht Meter tief ab. Er erlitt schwere Verletzungen, denen er auf dem Transport nach dem Krankenhaus erlag.

Dresden. Polizeirazzia. Gestern mittag nahm die Polizei in den Räumen des Volkswohlerestaurants am Sternplatz überraschend eine Razzia vor. Etwa 80 Personen, die sich nicht einwandfrei ausweisen konnten, wurden dem Polizeipräsidium gezeigt. Unter den Zwangsgestellten sollen sich auch einige russische Staatsangehörige befinden.

Dresden. Todlich verunglückt. Beim Verladen von Räten auf einen Expeditionsgekörte im Hofe der Baumwollspinnerei in Kleinzschocher stürzte der 66 Jahre alte Hofsarbeiter Robert Müller und kam unter den Wagen zu liegen. Durch den Sturz waren die Pferde unruhig geworden und durchgegangen. Müller erlitt einen Schädel- und Schlüsselbeinbruch und starb bereits auf dem Transport nach dem Krankenhaus. Der Kutscher Schade stürzte ebenfalls bei dem Versuch, die Pferde aufzuhalten, und wurde mit einer Gehirnerkrankung dem Krankenhaus zugeführt.

Leipzig. Todlich verunglückt. Beim Ver-

laden von Räten auf einen Expeditionsgekörte im Hofe der Baumwollspinnerei in Kleinzschocher stürzte der 66 Jahre alte Hofsarbeiter Robert Müller und kam unter den Wagen zu liegen. Durch den Sturz waren die Pferde unruhig geworden und durchgegangen. Müller erlitt einen Schädel- und Schlüsselbeinbruch und starb bereits auf dem Transport nach dem Krankenhaus. Der Kutscher Schade stürzte ebenfalls bei dem Versuch, die Pferde aufzuhalten, und wurde mit einer Gehirnerkrankung dem Krankenhaus zugeführt.

Eröffnung der Voruntersuchung gegen Flora Müller

Leipzig. Um gestrigen Donnerstag wurde die Voruntersuchung gegen die Krankenschwester Flora Müller eröffnet, die am Sonntag den Krankenhaus-Verwaltungsdirektor Dr. Lehmann erschossen hatte. Der Untersuchungsrichter wird zur Klärung des Falles auch die Akten des Personalamtes der Stadt Leipzig gegen die Müller eingeleitet. Disziplinarverfahren und der Privatfall hinzuziehen, die die Oberin des Krankenhauses St. Jakob gegen Flora Müller angestrengt hat.

Diebstahl im Landtagsgebäude

Der Täter verhaftet

Dresden. Am Montagvormittag wurde im Landtagsgebäude in einem Zimmer der kommunistischen Fraktion ein Einbruchdiebstahl verübt. Ein 29-jähriger erwerbsloser Maschinenschlosser aus Dresden, der sich wegen eines Unterflügelungsverbrechens dort eingefunden hatte und sich für kurze Zeit allein im Zimmer befand, öffnete mit den Schlüsseln der Stenotypistin den Geldschrank und entnahm ihm einen Betrag von etwa 212 RM. Er benutzte das Geld dazu, um zunächst mit einem Auto nach Meißen zu fahren, wo er den ganzen Restbetrag in einem Becherglas auf leichtfertige Weise durchbrachte. Gestern vormittag gelang es der Dresdner Kriminalpolizei, den Dieb in Meißen festzunehmen. Er ist dem Polizeipräsidium zugeführt worden. Er hatte es lediglich auf das Geld abgesehen; irgendwelches politisches Material hat er nicht entwendet.

Zwischen 2 Zigaretten

300 Bind -Tabletten



Aus Böhmen

Überfall auf eine Oberschwester

Gablonz. 18. August. Die Oberin des Gablonzer Krankenhauses wurde in dem Korridor des Krankenhauses von einem jungen Mann überfallen und mit einem Messer im Gesicht und an den Händen schwer verletzt. Es gelang dem Täter, zu entkommen. Nach der Ansicht hinzugezelter Schwestern handelt es sich um einen früheren Patienten des Krankenhauses namens Lorenz Sabel, der am 6. August aus dem Krankenhaus entlassen worden war. Was den Täter zu der Tat veranlaßt hat, konnte noch nicht ermittelt werden.

Was bringen die Kinos?

Carola-Theater. Russische Filme nehmen infolge ihrer Wuchtigkeit in den Handlungen eine Sonderstellung ein und hinterlassen bei einem starken Eindruck, wie das auch bei dem gegenwärtig auf dem Spielplan stehenden Film „Feuertransport“ der Fall ist. Der Film besteht sich mit Vorfällen aus dem Jarenreich um das Jahr 1906, das Jahr der Revolutionen, wo sich Männer und Frauen zusammensetzen, gegen die russische Kneute anzukämpfen. Ohne Schreien und Furcht streiten sie um ihre Ideen mit ihrem Blut und Leben in Begeisterung. Verrat spielt in der Handlung ebenfalls eine Rolle. Da der Film nach Dokumenten aus den Archiven der zaristischen Geheimpolizei gedreht worden ist, gewinnt er umso mehr an Interesse. Er ist, wie die Leistungen der Schauspieler und die Regie anbelangt, eine Angelegenheit von unstreitig hohem künstlerischem Rang.

Fay Wray und Richard Arlen sieht man in den Hauptrollen des zweiten Films: „Sein letzter Gang“. Dieses Abenteuer- und Sensationsdrama schildert die Liebe eines schweren Verbrechers, der im Herzen gründe aber ein guter Kerl ist, zu einem Mädchen, seine Eifersucht und die Vergebung des Unrechts, das er an dem Geliebten des Mädchens getan. Der Film hinterläßt einen guten Eindruck. Orchester und die Ufa-Wochenschau mit neuen interessanten Sehenswürdigkeiten runden das sehenswerte Programm ab.

Rundfunk-Programm für Sonntagabend

Königswusterhausen (Welle 1635)

07.00 ca. Frühstück. 12.00 Wetter für die Landwirtschaft. 13.00 Schallplatten. 13.30 Wetter (Wiederholung). 14.00 Schallplattentanz. 15.00 Bastelstunde für Jungen: 1. Der Elektromagnet. 15.45 Frauenstunde. Der Weg der Fische vom See zum Tische. 16.00 Romant. 17.00 Märtyrer der Menschheit. 17.30 Frau Rindfleisch in der Sprechstunde. 18.00 Französisch für Fortgeschritten. 18.30 Die Reparationspolitik des Freiherrn vom Stein. 18.55 Wetter für die Landwirtschaft. 19.00 Das Leben des Naturisten: Geburt und Kindheit. 19.30 Stille Stunde. Kreislauf des Lebens. 19.55 Wetter (Wiederholung). 20.00 Von Baden-Baden: Konzert. 21.00 „Aquarium“. Ein Junge Abend. 22.45 bis 00.30 Tanzmusik.

Leipzig (Welle 259)

07.00 ca. Frühstück. 12.05 Reiseerinnerungen (Schallplatten). 13.00 ca. Wunschkonzert (Schallplatten). 14.30 Bastelstunde für die Jugend. Puppen aus aller Welt. 15.15 Fanfach. Eine schöne Partystellung. 16.00 Arbeit in einer Kindertagesanstalt. 16.30 Deiches Konzert. 17.30 ca. Fanfahne. 18.00 Eberhard Günther Kern, Oslo, liest nordische Volksmärchen in eigener Übersetzung. 18.30 Deutsch. Gesprochene Stenogramme. 18.55 Wie geben Aufführung. 19.00 Volksmusik. 19.30 Himmel der Sterne — neu erarbeitet. 20.00 Kabarett „Kaleidoskop“. 22.30 Nachrichten. 23.00 Tanzmusik. Bis 24.00 Tanzmusik.

Leipzig (Welle 259)

07.00 ca. Frühstück. 12.05 Reiseerinnerungen (Schallplatten). 13.00 ca. Wunschkonzert (Schallplatten). 14.30 Bastelstunde für die Jugend. Puppen aus aller Welt. 15.15 Fanfach. Eine schöne Partystellung. 16.00 Arbeit in einer Kindertagesanstalt. 16.30 Deiches Konzert. 17.30 ca. Fanfahne. 18.00 Eberhard Günther Kern, Oslo, liest nordische Volksmärchen in eigener Übersetzung. 18.30 Deutsch. Gesprochene Stenogramme. 18.55 Wie geben Aufführung. 19.00 Volksmusik. 19.30 Himmel der Sterne — neu erarbeitet. 20.00 Kabarett „Kaleidoskop“. 22.30 Nachrichten. 23.00 Tanzmusik. Bis 24.00 Tanzmusik.

Die Sporckischen Jäger
Heraus von Robert Sporck
Copyright 1951 by Robert Sporck. Seite 55
(19. Fortsetzung)

Er entschuldigte sich, ihm ginge noch der leiser Gottes verbliebene Tadel vom Vormittag im Kopfe herum. Da tröstete ihn der gutmütige Hauptmann Rabenhauer, warnte ihn jedoch gleichzeitig, sich mit der „jungen Dame aus dem Bürgerstande“, für die augenblicklich wohl sein Junglingsherz schläge, allzu weit einzulassen. Der Beispiele gäbe es gar viele, wo ein solches Verhältnis einem sonst ganz brauen Jungen den Kragen gefestet hätte. Und ganz ausführlich erzählte er die traurige Geschichte eines Kameraden aus seinem Jahrgange, des Freiherrn von Eichenstein, der um einer Schankwirtstochter willen seinen Abtrieb nehmen mußte. Wie eine Klette hätte sich das kleine Frauenzimmer an ihm gehängt, ließ ihn nicht los, bis er schließlich das dem Kommandeur gegebene Ehrenwort brach, als ein schimpflisch Ausgestoßener über das große Wasser ging. Das Mädel aber betrachtete hinterher hier im Städtchen einen brauen Ackerbürger, lärmte sich den Teufel darum, was da drüber aus ihrem ehemaligen Liebsten geworden war....

Der Deutnant von Raugaard hörte nur mit halbem Ohr zu. Während sein Kompaniechef sprach, hatte ein Gedanke Böse von ihm genommen, legte ihm einen kalten Schauer nach dem anderen über den Rücken: Wie sah denn seine Lage aus, wenn auch sein braunes Mädel ihn nicht losließ, sich möglichst gar auf die andere Seite schlug?... Und der Deutnant war durchaus nicht so sinnlos, als es im ersten Augenblick den Anschein hatte....

Doch er sie nicht betraten durfte trost aller helken Liebe, hatte er ihr hundertmal schon gesagt, und sie war anscheinend damit zufrieden gewesen. Weinte ein Endchen, lächelte und blickte ihn fast, wenn er aber in solchen Minuten begehrlich den Arm nach ihr reckte, entwand sie sich ihm, und ihre Augen wurden dunkel. Und er ging nach Hause, lachte über sich selbst.... Lachte sich aus, doch er seit fast zwei Jahren einem kleinen Mädel nachgelaufen, lag aber halten mußte, wie wollte der Ritter

von Loggenburg. Wenn es jedoch auf die Sommerzeitung ging, stahl er sich durch den dichten Zugang im Rosengarten bis zu der schadhaften Stelle in der Mauer, über die man nur hinwegzustehen brauchte, um im Rosengarten des Fischerhofes zu stehen. Laufend hatte er schon beim Abstieg gewettet: „Siehe kleine Witze, kommt mit, mein Menschenauge wird dich sehen.“ Sie aber hatte nur den Kopf geschüttelt. Oder war zornig aufzufahren, wenn er zu eindrücklich bat. „Genug ist's jetzt, und bleibt doch fort, wenn du's nicht glauben willst, daß ich besser bin als die andern....“

Deut war ihm ja die Abstiegsstufe klar, er sollte langsam an seiner Leidenschaft eingefangen werden wie vorzeitiger der Freiheit von Eichenstein! Und er glaubte auch zu wissen, weshalb man ihm im Fischerhof bei seinen Wilderergrängen allen Vorwurf ließ. Einmal erfuhr ihn dabei doch sein Schicksal, und ein schimpflisch davonreißender Deutnant, der nichts weiter lernt hatte als das bisschen Soldat, mußte schimpflich froh sein, wenn er als Schwiegerohn des reichen Fischers Ketelsdorf einen Unterstand bekam. Irgendwo weitab von der alten Garnison und den Kameraden ein Gut kaufen und als Landwirt sein Leben beschließen....

Bei dem niedrigen Turm der Marienkirche schlug es sechs Uhr, der Nachmittagsdienst war eigentlich zu Ende. Der Jäger stand schon längst mit dem „schönen Adolar“ unter der breitäufigen Linde, die den Eingang zum kleinen Egerzierplatz beschattete. Moppe, der Kugler, und Gräber, der Tedel, tobten in ausgelassenem Rundlauf über den von ungähnlichen Soldatenfüßen kurzgetretenen Rasen, aber der Hauptmann Rabenhauer dachte noch nicht an ein Aufsehen. Immer wieder kam er in Generäle des Kommandierstücks und Kommerüberjägers auf die zweitmäßige Art zurück, einem entwiegelauenen Paar Stiefelsohlen eine über die allgemein übliche Zeit hinausgehende Lebensdauer zu verleihen, und als der Stiefelkappel zu Ende war, verließte er sich mit dem Feldwebel Thiel in eine Erörterung über den Stand der dritten Garnitur. Allmählich aber ging ihm der Gesprächsstoff aus, ebenso wie dem Feldwebel Thiel, die Mannschaft zog mit den revidierten Stiefeln heimwärts durch das alte Siegelstor, und er stand vor der Notwendigkeit, über den Rest des Nachmittags endlich einen Entschluß zu fassen. Als er mit seinem Deutnant Raugaard beim Mittagessen die Flasche Sekt trank, hatte er sich natürlich vorgenommen, sofort nach Rohnstein

zurückzukehren, dem alten, so lange entbehrten Freunde die Hand zu schütteln. Als er jedoch draußen stand auf dem kleinen Egerzierplatz und in der frischen Luft die treibenden Weingeläufchen verfolgte, waren ihm einige Bedenken gekommen. Ganz plötzlich war ihm nämlich klar geworden, daß es ihm bei dem erhofften Wiedersehen um ganz wen anders ginge als den alten Herrn Forstmeister Rüdiger! Und da hatte es erst ein jähres Studium, dann aber ein eindrückliches Nachdenken genehm.

Eigenlich war es für einen ernsthaften Mann in gesetztem Alter doch geradezu lächerlich, sein Herz an ein junges Mädchen zu hängen, das kaum die Kinderschuhe vertreten hatte. Über das Gefühl war da, ließ sich nicht wegdisputieren. Und er entsann sich, daß es seinen Anfang genommen hatte, lange vorher, ehe die Unterredung mit dem vorsichtigen Herrn von Dahlenberg erst seine Entrüstung geweckt hatte, und dann die bittere, am Herzen zersrende Eifersucht....

An einem stürmischen Frühlingstage war es gewesen, der feuchte Südwest trieb den See in langsaustollenden Wellen an Bäumen und Sträuchern standen die schwelenden Knospen. Und er hielt auf dem Hofe des Forsthauses, sah sich nach dem alten Dachen um, der sonst immer eilends hinzukam, ihm den Gaul abzunehmen. Um Umdrehen aber fuhr ihm der Wind unter die losen stehende Mähne, trug sie in weitem Bogen durch die Luft, um sie dann durch etliche Pfützen des Hofes in den Obstgarten zu rollen. Und vom Brunnen her sang eine helle Stimme: „Bach nur, Onkel Rabenhainer, werden wir gleich haben!“ Ein schlankes Mädel mit fliegendem Blondhaar schwang sich über den Stangenbaum, er aber sah mit Wohlgefallen zu, wie die geschmeidigen Glieder ohne merkliche Anstrengung das Hindernis nahmen. Als sie jedoch auf demselben Platz zurückkehrte, lächelte er zur Seite, dankte mit kurzem Gruß und schämte sich. Schämte sich in seinem ehrlichen und feurigen Mannesherzen, als hätte er mit unziemlichen Gedanken ein reines Heiligtum betreten. Und abends auf dem Heimwege grubelte er darüber, wie schade es eigentlich war, daß man sich aus dem Stande eines gesetzten Hauptmannes nicht um etliche Jahre zurückdrücken konnte, um Jahre, die man im Dienste auf dem Katernhof verbracht hatte oder draußen im schwarzen Urwald. Aus Lust an wechselnden Überzeugungen genehmigte er sich natürlich vorgenommen, sofort nach Rohnstein

(Fortschreibung folgt)

Rauben
ren Gra
en verlor
gebiet betrie
Forst- und
die zu fa
Bauer, ver
alles vergeb
der Banke
in den Wäl
nicht mehr i
Trotz d
merksamkeit
legten die W
ber um W
eine bejogn
ihren Fortg
Jetzt ha
haben vorge
der lange ge
gekommen if
Bande auf i
schlossen nur
den einarmi
mit dem

gesessen ist.
gewesen, da
des oberen C
aller Unstrem
Vorsingen zu

Nachdem
habhaft zu w
sich die Forst
tern geliefert
nachdem man
auch ruhig, l
zu den Höch
wohl bis na
vor etwa acht

ber wie wilb
sich nicht um
Rennen fah
Mensch. Die
Kunstfahrer,
war als gute
Häubler, l
Doch er s

und gern an
nahm, fand n
der „Kennenl
tannte, der ihm
nete, dann ab
schen empfan
Freundschaft g
zeichen gezeichnet

Na und, man

Das Ende des „Waldschrecks“

Der Wilderer-Häuptling des sächsisch-böhmisches Obererzgebirges zur Strecke gebracht — Wie er mit seiner Bande ins Netz ging — Der Kriminalkommissar als „Rennfahrer“ und „Freund“ des Wildschülers

Raubräuber in den Wältern des oberen Erzgebirges! Seit Jahr und Tag haben sie ihr verwerfliches Handwerk im sächsisch-böhmischem Grenzgebiet betrieben, dreist und frech, ständig verfolgt von den Forst- und Polizeibehörden, denen es nicht gelang, die Wildbobe zu fassen. Man lag Tage- und nächtelang auf der Bauer, veranstaltete

umfangreiche Fazzien, alles vergebens. Immer wieder stieß man auf die Spuren der Bande, fand immer wieder ausgeschlagte Wildkadaver in den Wältern, und mancher feiste Rehbock war plötzlich nicht mehr in den Waldungen zu sehen.

Trotz aller behördlichen Maßnahmen, trotz aller Aufmerksamkeit der Bevölkerung in den Orten an der Grenze setzte die Wildbobe ihre Raubzüge fort, und in den Wältern um Weipert, Neugeschrei, Oberwiesenthal usw. nahm eine besorgniserregende,

ständige Verminderung des Wildbestandes ihren Fortgang.

Jetzt aber hat sich etwas ereignet. Wir haben vorgestern schon berichtet, daß man im Grenzgebiet der lange gesuchten Wildererbande endlich auf die Spur gekommen ist und daß am Sonntag einige Mitglieder der Bande auf frischer Tat betrappelt wurden, wobei einer erschossen wurde. Bei dem Erschossenen handelt es sich um den einarmigen Hubert Hippmann aus Neugeschrei, mit dem

das Haupt der Bande

gefallen ist. Den Forstbehörden ist es seit langem bekannt gewesen, daß man in Hippmann den Wildschülenhäuptling des oberen Erzgebirges vor sich hatte. Aber es war trotz aller Anstrengungen nicht möglich gewesen, den gerissenen Burschen zur Strecke zu bringen. Bis es jetzt der

Endigkeit eines gewiegten Kriminalisten gelungen ist, ihm und seinen Komplizen das Handwerk zu legen.

Was sich in den letzten Wochen in der Gegend um Oberwiesenthal herum zugetragen hat, entbehrt nicht einer gewissen, fesselnden Romantik und ist in seiner Art geeignet, der Feder eines Sensationschriftstellers einen durchaus nicht undankbaren Stoff zu liefern. Es erinnert an die Zeiten, in denen die Büchse eines Karl Stülpner die erzgebirgischen Wälder beherrschte und an manche Wildbobe-Geschichte, mit der man sich in deren Lektüre an langen Winterabenden einmal die Zeit vertrieben hat.

Nachdem alle Aktionen mit dem Zweck, der Wildbobe habhaft zu werden, ergebnislos verlaufen waren, nachdem sich die Forstbeamten heftige Feuerkämpfe mit den Wildbern geliefert hatten und diese immer wieder entflamten, und nachdem man wußte, wer seine Hand im Spiele hatte und auch wußte, daß die Fäden, die sich von den Wildschülen zu den Höhlern spannen, weit über Oberwiesenthal hinaus wohl bis nach Chemnitz reichen mußten, tauchte plötzlich vor etwa acht Wochen in Oberwiesenthal ein „Kurgast“ auf, ein Mann mit einem Motorrad,

der wie wild auf seiner Maschine durch die Landschaft fegte, sich nicht um Strafenverbote kümmerte und sich für einen Rennfahrer ausgab. Ein liebenswürdiger, netter Mensch. Die Oberwiesenthaler nannten ihn den „wilden Kunstmäher“, ohne sich etwas Böses dabei zu denken. Er war als guter Gesellschafter bald eingeführt, der Herr Häubler, und gern geschenkt bei seinen Freunden.

Doch er sich besonders auch für schwachsinnige Reheleuten interessierte und gern an einem Wildret- oder Forellenschmaus teilnahm, fand man ganz in der Ordnung. Herr Häubler, der „Rennfahrer“, wurde auch mit Hippmann bekannt, der ihm anfangs wohl mit einem Wichter begegnete, dann aber den Kurgast als ganz angenehmen Menschen empfand und seine Bedenken trug, mit ihm ein wenig Freundschaft zu schließen und ihn auch zu den vorstehend genannten Maßnahmen

in seine Behausung einzuladen,

Na und, man wußte es, der wilde Kunstmäher war ein

Reiter, mit dem man Pferde stehlen konnte, schließlich zeigte der Freund des Hippmann-Hubert sogar Lust an der Wildbobe und war bereit, die Schandtaten der Hippmann-Bande mitzumachen. Hippmann, der alles Mißtrauen fallen ließ, kam der neue Mann nicht ungelegen.

So einen verwegenen Motorradfahrer konnte man noch gebrauchen,

denn es war oft nicht einfach, die Beute schnell und sicher zu der Heimlichkeit gelangen zu lassen.

Hippmann war in die Falle gegangen. Und Häubler erfuhr mancherlei über die brutale Rücksichtslosigkeit, mit der die Bande ihr Handwerk betrieb. Alles Wild, das den Burschen vor die Füße kam, wurde rücksichtslos abgeknallt. Ihre Roheit soll sowohl gegangen sein, daß sie die jungen, zarten Wildkübelchen peinigten und zum Schreien brachten, um auf diese Art und Weise das Mutterwild anzulocken, das dann niedergestellt wurde. Für den Forellengang hatten die Raubgesellen ein besonders konstruiertes Fanginstrument zur Verfügung, das ihnen ausgesuchte Fangergebnisse ermöglichte. Die Beute wurde natürlich, soviel sie nicht für den Eigenbedarf in Frage kam, sofort versilbert und die Bande durfte keine schlechten Einnahmen gehabt haben. Mit welcher unerhörten Frechheit sie zu Werke ging, geht daraus hervor, daß sie geschlossen im Walde am Lagerfeuer saß, wo höhnisch über die „Gründöde“ gelächelt wurde, für die es mit Todesgefahr verbunden war, sich den Raubgesellen zu nähern. Und es geht weiter daraus hervor, daß die Wilderer

am hellen Tage von Pilzsuchern und Holzfällern überrascht wurden. Um vorigen Sonnabend wurden sie von einem Oberwiesenthaler Einwohner angetroffen, als sie gerade dabei waren, einen feisten Rehbock auszuschlagen. Sie geboten „Halt“ und unter Drohungen, die sich auf einen etwaigen Verrat bezogen, Umkehr. Der erschrockene Oberwiesenthaler war froh, als er in einiger Entfernung und damit in Sicherheit war.

Hippmann und die Mitglieder seiner Gesellschaft sind aus Weipert, Neugeschrei und Schneideberg, sind sämtlich verwegene, rohe Gesellen,

und schon mehrfach verstrickt. Hippmann soll sein dunkles Gewerbe schon 23 Jahre lang betrieben haben. Er war jetzt 51 Jahre alt. Sein Wilderergewerbe ist ihm nie glatt nachzuweisen gewesen. Ein berüchtigter Wildschüle war schon sein Vater, bekannt unter dem Namen „Flaschner-Benz“. Schlimmer als er hat es sein jetzt zur Strecke gebrachter einarmiger Sohn getrieben, der

ein besonders konstruiertes Gewehr besaß und trotz seines fehlenden linken Armes erstaunlich schnell schußbereit und schußsicher war. Ein Spazierstock, den er besaß, war mit wenigen Griffen in eine Schußwaffe zu verwandeln. Auch die übrigen Mitglieder der Bande besaßen ausgezeichnetes Spezial-Schußwaffenmaterial, über dessen Herkunft bislang noch Dunkel liegt. Hippmann war bekannt als gewalttätiger, verwegener Bursche, der zum Neukriegen fähig war und das selbst oft hervorholte. Seine Komplizen standen ihm in dieser Beziehung jedoch keineswegs nach. Sie, unter denen sich auch Hippmanns Bruder befand, hielten „Atem zur Stange“ und rüsterten nicht weniger als er. Zu Häubler erzählten sie, daß sie oft im Gebüsch lagen, als die Forstbeamten in Reichweite vorbeigingen.

Kriminalkommissar Häubler-Berlin, Spezialist für die Auflösung von Wildbobeereien, das war der Oberwiesenthaler Kurgast in Wirklichkeit, erfuhr dieses und mancherlei anderes, das für ihn wissenschaftlich war, von den Raubschülen, die ihm Vertrauen schenkten. So bekam er im Laufe seiner Ermittlungen

die ganze Bande in die Hand und konnte zum entscheidenden, großen Schlag ausholen.

Für den vergangenen Sonntag wurde beschlossen, am Nachmittag einen größeren Raubzug durchzuführen. Bis in alle Einzelheiten wurden die Behörden verständigt und alle zur Ergreifung der Raubschülen notwendigen Maß-

nahmen getroffen. Über

das Ende dieses letzten Auszuges

der Bande berichtet der „Oberwiesenthaler Anzeiger“ folgendes:

„Um Sonntagvormittag traf sich Häubler wieder mit Hippmann in einem Weipertener Gasthaus. Da man jedoch die Komplizen nicht vorsah, fuhr man kurz nach Mittag in das Revier, Häubler mit Hippmann auf dem Motorrad. Die verabredete Stelle war bei Höhe 922 in der 40er Abteilung, also auf Reudorfer Revier. Dort harrten die Forstbeamten mit Gendarmerieposten der Dinge, die da kommen sollten. Sofort als Häubler mit Hippmann angelommen war, stellte man die Maschine in das Gebüsch und Häubler führte mit Hippmann eine laut vernehmliche Unterhaltung, u. a. habe er sich mehrmals abfällig über die Forstbeamten geäußert, auch habe er ausgerufen, daß dies hier sein Paradies sei. Als nun Häubler fragte, was man denn machen würde, wenn man von Forstbeamten überrascht würde, antwortete Hippmann in gelassener Stunde: Er solle nur keine Angst haben, er würde ihn schon decken, und es müßten erst andere dran glauben, bevor er sei. Als Häubler fragte: „Wo gehen wir denn nun hin?“ zeigte Hippmann auf eine Waldjugend und sagte: „Da hinein!“ Darauf gab Häubler zur Antwort:

„Na dann los!“

Auf dieses „Los“ stürzten die Beamten aus dem Gebüsch mit dem Rufe: „Halt, Hände hoch! Forstpolizei!“

Diesem Aufruf kam der Wildererhäuptling Hippmann keineswegs nach, er suchte blitzschnell sein Gewehr hervorzuholen, welches er immer zusammengeklappt in der inneren Rocktasche trug. Nur dem Zufall, daß das Gewehr an der Weste oder an dem zerrissenen Rockfutter hängen blieb, ist es zugutgekommen, daß Hippmann nicht sogleich in den Anschlag gehen und den Beamten gefährlich werden konnte. Als er versuchte,

im Sprung das schlüpfende Dicke zu erreichen, war sein Schicksal besiegelt, da nunmehr die Forstbeamten schnellen mußten. Von einigen Schüssen getroffen, brach Hippmann, der so oft der Gefahr in leichter Minute entronnen war, zusammen und mit ihm das gesamte räuberische Unternehmen.

Sogleich bemühten sich die Forstbeamten um den Schwerverletzten, legten Rettverbände an und drückten ihn in drastische Behandlung, von wo aus die Ueberführung in das Bezirkskrankenhaus angeordnet wurde, wo der Wildschüle bekanntlich in der folgenden Nacht starb.

Die Verhaftung der übrigen Bandenmitglieder konnte nun unter Mitwirkung der tschechischen Behörden systematisch durchgeführt werden und so gelang es in wenigen Stunden, nach vorhergehender Haussuchung folgende Personen zu verhaften: Den Bruder des „Waldschrecks“, Alois Hippmann, Rudolf Müller und dessen Braut, Edmund Künz aus Neugeschrei und Josef Enzmann aus Schneideberg.

Die Verhafteten wurden zunächst dem Bezirksgericht Weipert zugeführt. Wie wir weiter hören, soll die Auslieferung nach Deutschland genehmigt werden und bevorstehen. Weiter Verhaftungen, die sich besonders auf Heileiter beziehen, sollen noch bevorstehen. Gefunden wurden bei den Haussuchungen mehrere Gewehre, mehrere hundert Schuß Munition, Stockfäuste mit Schweiß (Reh- und Hirschblut), Ferngläser, Brownings usw. Viele Hirschgewebe und Rehgehönde, von Tieren, die die Wildbobe erlegten, wurden gleichfalls sichergestellt.“

In Oberwiesenthal und in der ganzen Umgebung aber ist der „Rennfahrer Häubler“ aus Berlin natürlich der Brennpunkt der Tagesgespräche. Und das ist nicht verwunderlich . . .

In der Schule

„Wieviel Einwohner hat Europa?“

„Ja — Ab — um —“

„Stun, deele dich etwas — je länger du wirst, um so mehr werden es!“



Zurnen * Sport * Spiel

Amtliches Organ des vereinigten Kreises Erzgebirge

im VMBB. und des Westerzgebirgszuges (D.T.)

Arbeitsgemeinschaft der Turnvereine von Aue (D.T.)

Montag, abend um 8 Uhr: Gesamtstiftung im Restaurant "Wulbental". Sämtliche Oberturnwarte der Vereine haben zu erscheinen. Die Schneelaufwärte der fünf Auer Vereine werden zur Unterschrift eines Briefes bis spätestens Sonnabendvormittag zum Vorstand gebeten.

Der Vorstand.

Allgemeiner Turnverein Aue von 1862

Alle Kreisheimfahrer treffen sich am Sonnabend, nachmittag 2 Uhr, Bahnhof (Schaltervorraum). Abfahrt des Buses 14.20 Uhr.

Am Sonntag, den 23. August, vorm. ab 9 Uhr, findet im Stadion ein Mannschaftskampf im Volksturnen zwischen den Volksturnern des VTB. Aue von 1862, Turnb. Bockau von 1869 und Turnb. Pöhlau statt. Die Pöhlauer stellen gute Konkurrenten im Stoßen und Werfen; Bockau dürfte seine stärkste Waffe im Springen haben. VTB. Aue wird auf allen Posten gleich gut besetzt sein. Um 1 Uhr nachmittags stellt groß und klein zum Abmarsch nach dem "Grünen Platz" zum Probeturnen für das Bezirksturnfest in Thalheim (Freilüben). Anschließend Sommerfest für alle Turnerkinder und Mitglieder. Karten können entnommen werden bei den Kinderturnwarten Mehlhorn und Weigel sowie beim Männerturnwart M. Weigel und bei Georg Otto. Es wird gebeten, regen Gebrauch zu machen.

Ab Montag, den 17. August, wird der Turnbetrieb nach den Ferien wieder in vollem Umfang aufgenommen. In Anbetracht des bevorstehenden Bezirksturnfestes und des Probeturnens werden die Altiven gebeten, die Turnabende pünktlich und zahlreich zu besuchen.

Tennis

Tennis-Club "Blau-Weiß" Zwickau — Tennis-Verein "Blau-Weiß" Aue

Sonntag, den 16. August 1931, sind die vier Spiele an der Wasserstraße durch ein Gesellschaftsspiel des Tennis-Vereins "Blau-Weiß" Aue mit dem Tennis-Club "Blau-Weiß" Zwickau besetzt und wird auf der Platanenlage wieder der Turnierbetrieb herrschen. Beide Vereine spielen nicht mit ihrer reinen A-Mannschaft, sondern A und B gemischt.

Die Ausstellung von "Blau-Weiß" Aue Damen ist: Fr. Käufler, Frau Böhme, Frau Burkhardt, Frau Engelhardt, Fr. Wiede, Frau Bausch. Herren: H. Leid, Kästner, W. Lange, Mohr, Leonhardt, Böhme, Glinsberg, Lechner, Wirth, Thiemann. Es spielen auf beiden Seiten sechs Damen und neun Herren. Die Spiele beginnen um 9 Uhr. G.

Tuengau Westerzgebirge (D.T.)

Amtliche Bekanntmachung

Fußball:

Spieleränderungen: Spiel Nr. 23 findet erst am 20. August statt, Nr. 16 bereits am 15. August abends 6 Uhr. Nr. 12 ändert sich die Anwurfszeit auf 1/2 Uhr. Zeitung hat Schubert, Eidenstock.

Beitrag auswählen: Göpfert, Tu. 1847 Eidenstock tor für den ablegenden Stad. Wiesa. Schneller. Pöhlau.

Wer führt?

In der A-Staffel liegen Tu. Bernsbach und Tu. Johanngeorgenstadt punktgleich an der Spitze, ihnen könnte nur noch Tu. Germania Borsdorf gefährlich werden. Die B-Abteilung führt bis jetzt der Reuling Tu. Lauter an, der aber in Tu. 1847 Eidenstock einen ernsthaften Konkurrenten hat. Dahinter folgen überzeugend Tu. Waldleithe und Tisch. 1878 Aue.

Tisch. 1878 Aue 1 — Tu. Bernsbach 1:2:1

Dieses Wochentagsspiel war recht süss und sah überzeugend die Auer als Sieger, obwohl Bernsbach trotz zweifachen Erfuges die bessere Partie war, die jedoch bis zur Pause zwei Überzeugungsfolgen hinnehmen musste, dann aber mächtig aufrechte, aber aufgrund des völlig verlagerten Prüllings um die Früchte kam und erst kurz vor Schlusspfiff den Ehrentreffer erzielen konnte. Das Endergebnis hätte dem Verlauf nach beiderseits höher ausfallen müssen.

Handball:**Im Zeichen der Punktkämpfe!**

Nachdem wir über die Meisterklasse bereits berichtet haben, folgen die übrigen Partien:

In den vier Staffeln der 1. Klasse steht es noch recht verworren aus und kann jedes Spiel weitere Verhöhnungen verursachen.

Margarine und Margarine-Industrie

Sonderbarerweise gibt es noch immer Menschen, die der Margarine in der Reihe der Nahrungsmittel nicht den ihr gebührenden Rang einräumen. Ja, sogar in den Spalten der Zeitungen trifft man mitunter noch auf Meinungen über die Margarine, die so abwegig lauten, daß sie im Interesse einer vorstellbaren Ernährungsweise und unseres Geldbeutels unbedingt zu bekämpfen sind.

Die Entwicklung der Margarine-Industrie umfaßt eine Zeitspanne von etwas mehr als einem halben Jahrhundert. Es ist der gleiche Zeitraum, in welchem sich Deutschland aus einem vorwiegend landwirtschaftlich orientierten Staatswesen zu einem der führenden Industrieländer entwickelt hat.

Aber in den 70er Jahren, da Margarine-Industrie in Deutschland heimisch wurde, stand dieses eben am Anfang seiner Industrialisierung, die bald zu einer außerordentlich raschen Zunahme seiner Bevölkerung führte. Mehr und mehr ergab sich die Notwendigkeit, die Selbstversorgung durch Einfuhr von Nahrungsmitteln bzw. deren Rohstoffen aus dem Ausland zu ergänzen. Bei dieser unaufhaltbaren Entwicklung kam es vor allem darauf an, nicht teure Fertigprodukte, sondern billige Rohstoffe einzuführen und in heimischen Betrieben zu verarbeiten, um aus ihnen hochwertige Nahrungsmittel zu gewinnen.

Auf dieser gefundenen Basis hat die Margarine-Industrie durch Gewinnung der tropischen und subtropischen Oelfrüchte und deren Marginarierung für die menschliche Ernährung nicht nur

in der 2. Klasse führen Tu. Oberseifersdorf im Osterzgebirge und Tu. Grünhain sowie Tu. Niederwürschnitz und Tu. Oberseifersdorf 2 im

Im Osterzgebirge führt Tu. Schleinitz mit 6:0 Punkten vor VTB. Annaberg 2 mit 4:0. — In der B-Abteilung steht Tu. Pöhlau mit 10:0 Punkten an der Spitze, es folgt Tu. Schwarzenberg mit 7:2 und Tu. Langenberg mit 5:3 Punkten, während Tu. Rötha erst ein Spiel absolviert hat. — Tu. Lauter liegt mit zwei Punkten in der Staffel C in Führung, dahinter folgen Tu. Bernsbach und Tu. Zwönitz-Altenberga. — D-Staffel: Die Favoritenkämpfe stehen hier noch aus; bisher steht Tu. Neustadt mit 6:0 Punkten vor Tisch. Altenberga mit 4:2 und Tu. Hartenstein mit 8:1 obenan. — Die Reserveklasse führt Tu. Sachsenfeld 6:0 an, während Tu. Zschopau 6:2 Punkte hat.

Die Turnerinnen brachten bisher eine große Überraschung als nämlich nach beendigter 1. Spieltreize Tu. Rötha mit zwei Punkten Vorsprung an der Spitze vor dem Sachsenmeister Tu. Zschopau liegt.

Die nächsten Sonntage werden wohl die Lage einigermaßen klären und an Veränderungen der Positionen wird es auch nicht fehlen.

Volleyturnier des VBB. Zwickau

am 15. und 16. August

Die rückige Zeitung der Handballabteilung des VBB. Zwickau veranstaltet anlässlich des zweijährigen Bestehens des Handballabteilung am 15. und 16. August 1931 ein großes Volleyturnier, an dem vorzügliche Turner- und Sportlermannschaften teilnehmen: Tu. Chemnitz-Gablenz 1 und Tu. B. Werda 1. Die Spielstärke der beiden Mannschaften ist so hinreichend bekannt, daß sich ein Kommentar erübrigt.

Das Spielprogramm ist in den einzelnen folgendermaßen aufgestellt:

Sonnabend: 5 Uhr: VBB. Zwickau 1 — Tu. Chemnitz-Gablenz 1; 6 Uhr: Tu. Hermendorf 1 — Tu. Werda 1.

Sonntag: 9 Uhr: VBB. Zwickau Damen — Tu. Werda Damen; 10 Uhr: VBB. Zwickau 2 — Tu. Chemnitz-Gablenz 2; 11 Uhr: Knabenspiel; 2 Uhr nachm.: Spiel der Unterlegen; 6 Uhr nachm.: Spiel der Sieger.

Der VBB. Zwickau hat keine Kosten gescheut. Hoffentlich wird ihm der Lohn durch zahlreichen Besuch seiner Veranstaltung.

Regler-Bundesmeisterschaften

Die in Hamburg zu Ende gebrachten Meisterschaften des Deutschen Reglerbandes brachten teilweise Leistungen, wie sie im Regel-Sport bisher noch nicht erlebt worden sind.

Schleppergesetze: Männer: Asphaltbahn: Bundesmeister Nöldner-Stettin 1287 Holz; Böhlenbahn: Bundesmeister Reichelt-Barmbeck-Uhlis 1557 Holz; Scherenbahn: Bundesmeister Cornelius-Kiel 1488 Holz.

Frauen: Asphaltbahn: Bundesmeisterin Pfleiffer-Kosoda 570 Holz; Böhlenbahn: Bundesmeisterin Paulmann-Hannover 744 Holz; Scherenbahn: Bundesmeisterin Sieghmann-Catropp 668 Holz;

Senioren: Asphaltbahn: Bundesmeister Hellinger-Auerbach 563 Holz; Böhlenbahn: Bundesmeister Wiedt-Kiel 748 Holz; Scherenbahn: Bundesmeister Ottmar-Braunschweig 707 Holz.

Internationale Bahn: Bundesmeister Döse-Frankfurt a. M. 1554 Holz.

Bundesmannschaftsmeisterschaften: Asphaltbahn: Verband Braunschweig 5635 Holz; Böhlenbahn: Verband Barmbeck-Uhlis 7483 Holz; Scherenbahn: Verband Berlin 6042 Holz.

Die Kämpfe fanden unter Anteilnahme großer Zuschauerzahlen statt, die mit lebhafter Begeisterung den ausgezeichneten Leistungen folgten.

Die fristig gefundene Vorstandssitzung des gesamten Bundesverbandes führte infolge der jüngsten Verhältnisse den Beschluß, die Teilnahme am Internationalen Reglerturnier 1932 in Neugorl vorläufig noch nicht zu genehmigen. Entscheidung hierüber soll im Frühjahr 1932 erfolgen.

Kirchen Nachrichten

St. Nicolai

Mittwoch, 19. August, nachmittags: Wiederbeginn der Konfirmandenfunden in allen drei Bezirken.

11. n. Trin., 16. August: Worm. 9 Uhr Predigtgottesdienst (Apostelg. 10, 25—33); 2. 11 Uhr Kindergottesdienst; B. 3. 1/2 Uhr Jugendgottesdienst; 3. 1/2 Uhr: 348 Uhr Jugendgottesdienst; 4. 1/2 Uhr: Jungmännerverein; 5. 1/2 Uhr: Tisch. 1878 Uhr Treffen an der Nicolaikirche zur Wanderung nach Grünhain. Beteiligung aus dem Jungm.-V. ist erwünscht. Abend 8 Uhr Vereinsabend (bei schönem Wetter im Jugendpark); Pf. Hause. — Mon-

die so wichtige ausreichende Versorgung der Bevölkerung auf eine viel breitere Basis gestellt, sondern in ihren Fabriken auf deutschem Boden gleichzeitig Tausenden von deutschen Arbeitern und Angestellten Arbeit und Verdienst verschafft. Angesichts dieser unvergleichlichen Tatsachen hieße es, eine naturgegebene Entwicklung völlig verkennen, wollte man an einer Beurteilung des Margarine-Jahrs, die in der Vorkriegszeit noch recht häufig anzutreffen war, wenn sie auch bereits damals von den maßgebenden Autoritäten auf dem Gebiete der Ernährung nicht geteilt wurde. Welt später als die Allgemeinheit hatte die überwiegende Mehrzahl der Fachleute in Ernährungsfragen erkannt, welch wertvolles Mittel zur Sicherstellung und Verbesserung einer einwandfreien Ernährung die Margarine darstellt.

Wenn diese Erkenntnis in der Zwischenzeit mehr und mehr allgemeingültig geworden ist, so hat hierzu nicht wenig das hohe Verantwortungsbewusstsein beigetragen, von dem die Margarine-Industrie von Jahr her seitens gewesen ist. Dieses ließ sie ihr Hauptaugenmerk unablässig auf eine Verbesserung ihrer Erzeugnisse richten. Verhältnisse wirkt schlecht, daß Margarine im Gegensatz zu anderen Nahrungsmitteln gegenüber den Vorkriegszeit nicht nur keinen Preiszuwurf aufweist, sondern meist noch preiswerte geworden ist, so wird es verständlich, daß sich sowohl der Pre-Kopf-Verbrauch wie auch der Gesamtverbrauch in Deutschland seitdem verdoppelt hat.

Trotz allem steht Deutschland hinsichtlich des Margarineverbrauchs hinter wirtschaftlich weit günstiger gestellten Ländern zurück. Belegt doch beispielweise der Pre-Kopf-Verbrauch in Dänemark 46,2 Vfd. im Jahre 1929 gegenüber 15 Vfd. in Deutschland im gleichen Zeitabschnitt. Nicht nur als Folge

tag, 17. August: Nachm. 1/2 Uhr Jungschar I, Abend 8 Uhr Jungfrauenverein. — Dienstag, 18. August: Abend 8 Uhr Männerverein. — Mittwoch, 19. August: Nachm. 5 Uhr Jungschar II, Abend 8 Uhr Bibelstunde im Pfarrsaale; Fr. 8 Uhr Mähdienst des Jungfrauenvereins. — Donnerstag, 20. August: Abend 8 Uhr Ev. Arbeiterverein im Jugendzimmer. — Freitag, 21. August: Nachm. 5 Uhr Jungschar III, Abend 8 Uhr Männerverein im Pfarrsaale. — Samstag, 22. August: Abend 8 Uhr Schülerbibel. — Sonnabend, 23. August: Jungkreis (Jugendpark).

In Aue erhält man (Gottesdienstsaal): Sonntag, 16. August: Vorm. 11 Uhr Kindergottesdienst; 2. Dienstag, 18. August: Abend 8 Uhr Jungfrauenverein. — Donnerstag, 20. August: Abend 8 Uhr Bibelstunde; 3. Freitag, 21. August: Abend 8 Uhr Bibelstunde; 4. Samstag, 22. August: Abend 8 Uhr Jungfrauenverein (Gottesdienstsaal): Sonntag, 16. August: Vorm. 11 Uhr Kindergottesdienst; 2. Dienstag, 18. August: Abend 8 Uhr Jungfrauenverein. — Donnerstag, 20. August: Abend 8 Uhr Bibelstunde; 3. Freitag, 21. August: Abend 8 Uhr Bibelstunde.

Gedenkstätte

11. Sonntag nach Trin. 9 Uhr: Hauptgottesdienst mit Predigt über Apostelg. 10, 25—33. Beichte und heil. Abendmahl. 11 Uhr: Kindergottesdienst. — Montag, 8 Uhr: Christl. Verein junger Männer. „Du und dein Ullweg.“ — Mittwoch, 8 Uhr: Lichtbilderabend über das Vaterunser in der Friedenskirche. — Donnerstag, 8 Uhr: Jungmädchenverein.

Erholungsheim Zion Aue

Sonntag, nachm. 3 1/2 Uhr: Bibelstunde; 4. Dienstag.

Landeskirchliche Gemeinschaft Aue

Sonntag, vorm. 10 1/2 Uhr: Sonntagschule. Abends 8 Uhr: Evangeliumsvorlesung. „Mutig vorwärts!“

Prediger Löffel, Saargebiet. — Montag, abends 8 Uhr: Geistl. Gesprächsstunde des Jugendbundes. — Mittwoch, abends 7 Uhr: Freundeckreis für junge Männer. Abends 8 Uhr: Jugendbund für junge Mädchen. — Donnerstag, abends 8 Uhr: Jugendbund für junge Männer. — Sonnabend: Sommerfest der Sonntagschule. — Gäste und Freunde sind herzlich willkommen.

Methodistenkirche Aue, Bismarckstraße 12

Sonntag, vorm. 9 Uhr: Gottesdienst; Prediger Welle. 1/21 Uhr: Sonntagschule. Abends 7 Uhr: Gottesdienst; Prediger Welle. — Mittwoch, abends 8 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde. — Federmann ist freundlich eingeladen.

Katholischer Pfarrbezirk Aue (Fernruf 967)

16. August: 8 in Zwickau (Friedhofskapelle) und 10.15 in Aue Gottesdienst. Kollekte für die Kirchenbauten des Bistums. 15 Sommerfest im Pfarrgarten zum Festen der Zwickauer Hauptrathshäuser. Federmann herzlich willkommen. Berklags hl. Messe 7.

Pschorlan

Sonntag, vorm. 9 Uhr: Predigtgottesdienst mit anschl. Abendmahlfeier. 11 Uhr: Kindergottesdienst. — Montag: Jungmädchenverein. — Dienstag: Posaunenchor. — Mittwoch: Gemeindebibelstunde im Pfarrsaale. — Donnerstag: Jungmännerverein. — Burkhardtsgarten. Freitag, 21. August: Kindergottesdienst und Bibelstunde.

Ist das noch ein Huhn?

Der Londoner Zoologische Garten besteht in seinem Vogelhaus seit kurzem einen neuen Inselfass, der als Selteneit wohl zu begreifen ist, im übrigen aber gerade keine erfreuliche Erscheinung bildet. Schon von weitem sieht dem Besucher ein nicht gerade angenehmer Zustand in die Nähe, der den Eindruck ausspielen läßt, als ob der Neuanflügling hon zu Lebzeiten ein starkes Hautgut an sich habe. Dieser Umstand hat ihm auch den Namen "Stinkfasan" eingebracht. Im übrigen wird das Tier als ein Mittelpunkt zwischen Vogel und Reptil beschrieben, gewissermaßen als ein Wesen, bei dem die Natur nicht recht gewusst habe, welchen Weg sie bei seiner Entwicklung einschlagen sollte. Seine Stimme ist noch unmelodischer als die des Pfauens, und wenn man dann noch vernimmt, daß er fliegt wie ein zu stark gemästetes Huhn, muß man schon zu der Überzeugung kommen, daß wir in dem Stinkfasan gerade kein Meisterstück der Schöpfung vor uns haben. Um so ratselhafter ist es, warum man ihn gerade unter die so eleganten Fasanen eingebracht hat. Sein wissenschaftlicher Name lautet übrigens "Hoazin" und das ist denn auch, wie ein Besucher meinte, ein Name, wie dies Unglücksweisen ihn nicht besser verdient.

Die Bettstoffe für die Herstellung des gleichen Quantums Margarine hätten für etwa 88 Millionen Mark importiert werden können, so daß eine Entlastung der Außenhandelsbilanz um 852 Millionen Mark eingetragen wäre, wenn ein höherer Margarinekonsum an Stelle der Einfuhr von Auslandsbutter getreten wäre.

Volkswirtschaftler von Rost und Rost haben mehr als einmal ausgesprochen, wie wünschenswert eine Einschränkung der Einfuhr von Auslandsbutter wäre, während gleichzeitig Krise und Hyperinflation immer wieder darauf hingewiesen haben, daß Margarine nicht nur hinsichtlich ihres Nährwertes, sondern auch in Bezug auf Geschmack und Verarbeitlichkeit eine vollkommen einwandfreie Bettstoffversorgung gewährleiste.

Wer sich heute noch abhalten läßt, eine gute Margarine zu genießen, sei es als Brotaufstrich, sei es zum Kochen, Braten und Baden, der beweist damit ein Gefühl an einem Vorurteil, das vor einem Menschenalter — als die Margarine noch nicht den heutigen Grad der Vollkommenheit erreicht hatte — eine gewisse Verachtung besessen haben mag, heute aber nicht mehr am Platze ist. Stellt Margarine heute doch eines der preiswirtschaftlichsten und appetitlichsten Nahrungsmittel dar und eine nicht zu unterschätzende Hilfe zur Durchführung einer ökonomischen Ernährungsweise.

</